

واستاد خانوند : د عدلی وزارت  
مسؤل میر : محمدریوسف روستنگر  
تلفون : ۲۳۳۳  
پتہ : رسمی حبیہ کابل افغانستان



# رسمی حبیہ

پروی کت کینی

د افغانستان پر عایداتو  
د مالیاتو قانون

د افغانستان پادشاهی دولت رسمی خبرونه

د دریمه گڼه ضمیمه

چهارشنبه د ثور (۲۹)

۱۳۴۴ هجری شمسی کال

پرله پسی گڼه (۲۵)

## د افغانستان

پر عایداتو د مالیاتو قانون

### لومړی فصل

پر عایداتو مالیه

اشخاص - سهامی شرکتونه - محدود و د المسئولیت او تول  
حقوقی شخصیتونه

۱- ماده: د تولو اشخاصو - سهامی شرکتونو - محدود المسئولیت شرکتونو او په افغانستان کښی دننه دنور و شخصیتونو د عوایدو څخه - او د هغو افغانی اتباعو د عوایدو و څخه چه د افغانستان نه دباندی اوسیزی - او د خارجیانو او خارجی شرکتونو د هغو عوایدو و څخه چه په افغانستان کښی ئی له داخلی منابعو و څخه لاس ته راوی د مالیی ددی قانون سره سم مالیه اخیستل کیزی .

۲- ماده: پر عایداتو بانندی مالیات په هر مالی کال کښی د هر شخص د مالیی و پر عایداتو - سهامی شرکتونو - محدود المسئولیت شرکتونو او نور و حقوقی شخصیتونو و څخه اخیستل کیزی . مالی کال عبارت د لمریز کال څخه دی بی له هغه چه په دی قانون کښی په بل ډول لیکل شوی وی - او د مالیی و پر عایدات عبارت د هغو پاتو پیسو و څخه دی چه دیو شخص - سهامی شرکت - محدود المسئولیت شرکت یا نور و حقوقی شخصیتونو د عایداتو و څخه د هغو کسراتو او معافیتونو د مجرانه وروسته چه ددی قانون په دوهم فصل کښی ذکر شوی دی باقی پاته کیزی .

۳- ماده: دیو سهامی شرکت او محدود المسئولیت شرکت پر عایداتو مالیات په سلو کښی شل په مالی کال کښی د مالیی و پر عواید دی - پرته د سهامی شرکت او محدود المسئولیت شرکت څخه دیو شخص او یا حقوقی شخصیت پر عایداتو مالیات عبارت د هغه مبلغ و څخه دی چه په لاندی جدول کښی سنجولی کیزی :

د مالیی و پر عواید	پر عایداتو مالیات
له ۱۰۰۰۰ تر ۲۰۰۰۰	۵ سر بیړه په ۱۰۰۰۰
» ۲۰۰۰۰ تر ۳۰۰۰۰	» ۶ ۹۰۰ ۲۰۰۰۰
» ۳۰۰۰۰ تر ۴۰۰۰۰	» ۷ ۱۵۰۰ ۳۰۰۰۰
» ۴۰۰۰۰ تر ۵۰۰۰۰	» ۸ ۲۲۰۰ ۴۰۰۰۰
» ۵۰۰۰۰ تر ۷۵۰۰۰	» ۱۰ ۳۰۰۰ ۵۰۰۰۰
» ۷۵۰۰۰ تر ۱۰۰۰۰۰	» ۱۲ ۵۵۰۰ ۷۵۰۰۰

## قانون مالیات بر عایدات

افغانستان

### فصل اول

مالیه بر عایدات

اشخاص - شرکت های سهامی - شرکت های محدود المسئولیت و سایر شخصیت های حقوقی

ماده ۱- از عواید کلیه اشخاص - شرکت های سهامی - شرکت های محدود المسئولیت و سایر شخصیت های حقوقی در داخل افغانستان - و از عواید تبعه افغانی مقیم خارج و از عواید یکه اجنبی ها و شرکت های خارجی از منابع داخل افغانستان بدست می آرند طبق مقررات این قانون مالیه اخذ میشود .

ماده ۲- مالیات بر عایدات در هر سال مالیه - از عواید قابل مالیه هر شخص ، شرکت سهامی - شرکت محدود المسئولیت و سایر شخصیت های حقوقی اخذ میگردد .

سال مالیه عبارت از سال شمسی بوده مگر آنکه طور دیگر درین قانون تذکار یافته باشد ، و عواید قابل مالیه عبارت از مبلغ باقیمانده است که از عواید یک شخص ، شرکت سهامی - شرکت محدود المسئولیت و یا سایر شخصیت های حقوقی بعد از مجرائی کسرات و معافیت های متذکره فصل دوم این قانون باقی میماند .

ماده ۳- مالیات بر عایدات یک شرکت سهامی و شرکت محدود المسئولیت (۲۰) فیصد عواید قابل مالیه آن در سال مالیه بوده - و مالیات بر عایدات یک شخص و یا شخصیت حقوقی - غیر از شرکت سهامی و محدود المسئولیت عبارت از مبلغی است که بر حسب جدول ذیل سنجش میشود :

مالیات بر عایدات	عواید قابل مالیه
از ۱۰۰۰۰ الی ۲۰۰۰۰	۵ سر بیړه په ۱۰۰۰۰
» ۲۰۰۰۰ الی ۳۰۰۰۰	» ۶ ۹۰۰ ۲۰۰۰۰
» ۳۰۰۰۰ الی ۴۰۰۰۰	» ۷ ۱۵۰۰ ۳۰۰۰۰
» ۴۰۰۰۰ الی ۵۰۰۰۰	» ۸ ۲۲۰۰ ۴۰۰۰۰
» ۵۰۰۰۰ الی ۷۵۰۰۰	» ۱۰ ۳۰۰۰ ۵۰۰۰۰
» ۷۵۰۰۰ الی ۱۰۰۰۰۰	» ۱۲ ۵۵۰۰ ۷۵۰۰۰

۱۰۰۰۰۰	»	۱۴	۸۵۰۰	»	۱۲۵۰۰۰	»	۱۰۰۰۰۰
۱۲۵۰۰۰	»	۱۶	۱۳۰۰۰	»	۱۵۰۰۰۰	»	۱۲۵۰۰۰
۱۵۰۰۰۰	»	۱۸	۱۶۰۰۰	»	۱۷۵۰۰۰	»	۱۵۰۰۰۰
۱۷۵۰۰۰	»	۲۰	۲۰۵۰۰	»	۲۰۰۰۰۰	»	۱۷۵۰۰۰
۲۰۰۰۰۰	»	۲۲	۲۵۰۰۰	»	۲۵۰۰۰۰	»	۲۰۰۰۰۰
۲۵۰۰۰۰	»	۲۴	۳۶۰۰۰	»	۳۰۰۰۰۰	»	۲۵۰۰۰۰
۳۰۰۰۰۰	»	۲۶	۴۸۵۰۰	»	۴۰۰۰۰۰	»	۳۰۰۰۰۰
۴۰۰۰۰۰	»	۲۸	۷۴۵۰۰	»	۵۰۰۰۰۰	»	۴۰۰۰۰۰
۵۰۰۰۰۰	»	۳۰	۱۰۲۵۰۰	»	۷۵۰۰۰۰	»	۵۰۰۰۰۰
۷۵۰۰۰۰	»	۳۲	۱۷۷۵۰۰	»	۱۰۰۰۰۰۰	»	۷۵۰۰۰۰
۱۰۰۰۰۰۰	»	۳۴	۲۵۷۵۰۰	»	۱۵۰۰۰۰۰	»	۱۰۰۰۰۰۰
۱۵۰۰۰۰۰	»	۳۶	۴۲۷۵۰۰	»	۲۰۰۰۰۰۰	»	۱۵۰۰۰۰۰
۲۰۰۰۰۰۰	»	۳۸	۶۰۷۵۰۰	»	۲۵۰۰۰۰۰	»	۲۰۰۰۰۰۰
۲۵۰۰۰۰۰	»	۴۰	۷۹۷۵۰۰	»	۳۰۰۰۰۰۰	»	۲۵۰۰۰۰۰

۱۰۰۰۰۰	»	۱۴	۸۵۰۰	»	۱۲۵۰۰۰	»	۱۰۰۰۰۰
۱۲۵۰۰۰	»	۱۶	۱۳۰۰۰	»	۱۵۰۰۰۰	»	۱۲۵۰۰۰
۱۵۰۰۰۰	»	۱۸	۱۶۰۰۰	»	۱۷۵۰۰۰	»	۱۵۰۰۰۰
۱۷۵۰۰۰	»	۲۰	۲۰۵۰۰	»	۲۰۰۰۰۰	»	۱۷۵۰۰۰
۲۰۰۰۰۰	»	۲۲	۲۵۰۰۰	»	۲۵۰۰۰۰	»	۲۰۰۰۰۰
۲۵۰۰۰۰	»	۲۴	۳۶۰۰۰	»	۳۰۰۰۰۰	»	۲۵۰۰۰۰
۳۰۰۰۰۰	»	۲۶	۴۸۵۰۰	»	۴۰۰۰۰۰	»	۳۰۰۰۰۰
۴۰۰۰۰۰	»	۲۸	۷۴۵۰۰	»	۵۰۰۰۰۰	»	۴۰۰۰۰۰
۵۰۰۰۰۰	»	۳۰	۱۰۲۵۰۰	»	۷۵۰۰۰۰	»	۵۰۰۰۰۰
۷۵۰۰۰۰	»	۳۲	۱۷۷۵۰۰	»	۱۰۰۰۰۰۰	»	۷۵۰۰۰۰
۱۰۰۰۰۰۰	»	۳۴	۲۵۷۵۰۰	»	۱۵۰۰۰۰۰	»	۱۰۰۰۰۰۰
۱۵۰۰۰۰۰	»	۳۶	۴۲۷۵۰۰	»	۲۰۰۰۰۰۰	»	۱۵۰۰۰۰۰
۲۰۰۰۰۰۰	»	۳۸	۶۰۷۵۰۰	»	۲۵۰۰۰۰۰	»	۲۰۰۰۰۰۰
۲۵۰۰۰۰۰	»	۴۰	۷۹۷۵۰۰	»	۳۰۰۰۰۰۰	»	۲۵۰۰۰۰۰

تبصره ۵: بمنظور سنجش مالیات - عواید اسعاری افغانی تسعیر خواهد شد. نرخ تسعیر عبارت از اوسط نرخهای آزاد دافغانستان بانك خواهد بود که برای خرید اسعار در مدت قابل مالیه - استعمال شده است.

تبصره ۵: د مالیاتو د سنجش دپاره به دافغانی اسعارو عواید تسعیر کیزی. د تسعیر نرخ به دافغانستان بانك د هغو آزاد و نرخونو د اوسط څخه عبارت وی چه د اسعار و د پیرودلو دپاره د مالیی په وړموده کښی دننه استعمال شویدی.

ماده ۴- مالیات بر عواید تبعه افغانی از منابع خارجی:

ماده ۴: له خارجی منابعو څخه دافغانی اتباعو په عواید و مالیات:

الف - هر تبعه افغانستان - اعم از آنکه در افغانستان اقامت داشته باشد و یا نه تابع پرداخت مالیات بر عایدات سالانه بر وی عواید قابل مالیه خود - بشمول عواید حاصل از منابع خارج از افغانستان - میباشد.

الف: دافغانستان هر تابع که په افغانستان کښی دننه اوسیزی او که دباندی د خپلو د مالیی وړ عواید و له مخی د هغو عواید و په شمول چه دافغانستان نه دباندی منابعو څخه ټی لاس ته راوستلی دی د خپلو کالنیو عایداتو د مالیاتو دور کړی تابع دی.

ب - مالیات بر عایداتیکه توسط اتباع افغانستان، از مفاد حاصل شده شان در خارج، بحکومت دول خارجه تأدییه میگردد، صرف در مقابل آن حصه مالیات بر عایدات سالانه که به عواید خارجی مالیه منسوب است، قابل مجرائی میباشد.

ب: پر عایداتو هغه مالیات چه دافغانستان د اتباعو په واسطه په خارج کښی د لاس ته راوستلی شوی گټی څخه د خارجی دولتو حکومتو نو ته ور کولی کیزی یو ازی د هغو کالنیو عایداتو د مالیاتو د برخي په مقابل کښی چه د مالیه وړ کونکی خارجی عوایدو ته ټی نسبت کیزی د مجراوردی.

ج - در صورتیکه عایدات یک نفر تبعه افغان از چندین مملکت خارجی بدست آمده باشد با ساس تشریحات تعلیماتنامه مجرائی مالیه ده باید متناسب به عایداتی باشد که از هر مملکت بدست آورده است.

ج: په هغه صورت کښی چه دیوتن افغانی تبعه عایدات د خو خارجی مملکتونو څخه لاس ته راغلی وی د تعلیمات نامی د تشریحاتو پر اساس باید مالیه وړ کونکی مجرائی د هغو عایداتو سره مناسبه وی د کوم مملکت څخه ټی چه لاس ته راوستلی وی.

ماده ۵- اجنبی های مقیم افغانستان - که شامل مقررات ماده ۱۰ نباشند بنا بر عواید قابل مالیه که از داخل افغانستان بدست آورده اند - تابع پرداخت مالیات بر عایدات سالانه میباشد.

۵- ماده: هغه خارجیان چه په افغانستان کښی استو گنه لری اودلسمی مادی په مقرراتو کښی شامل نه وی د مالیی وړ هغو عواید و پر بنا چه په افغانستان کښی دننه ټی لاس ته راوستلی دی - د کالنیو عایداتو د مالیاتو دور کولو تابع دی.

عواید یک اجنبی - از منابع خارج افغانستان - جزو عواید قابل مالیه اونبوده اما عوایدی را که بنابر خدمات در داخل افغانستان حاصل میکنند - در هر مملکتی که پرداخته میشود جزو عواید قابل مالیه او بحساب میروند.

دافغانستان نه دباندی منابعو څخه دیو خارجی عواید د هغه د مالیی وړ عوایدو څخه نه دی مگر هغه عواید چه دی ټی په افغانستان کښی له دننه خدمتونو څخه لاس ته راوولی - په هر مملکت کښی چه ور کولی کیزی د هغه د مالیی وړ عوایدو څخه گڼل کیزی.

سال مالیه یک اجنبی که با افغانستان برای یک مدت که یک سال مکمل شمسی را دربر می گیرد استخدام شده باشد، از تاریخ ورود وی به افغانستان شروع می گردد. برای هر ماه اقامت یک اجنبی در افغانستان ۱۲/۱ معافیت های شخصی در سال مالیه قابل مجرائی می باشد.

د هغه خارجی مالی کال چه افغانستان دیو دو مره مودی دپاره استخدام کړی وی چه هغه یو لمریز کال نه پوره کوی افغانستان ته دراتگ نه وروسته شروع کیزی. په افغانستان کښی دیو خارجی دهری میاشتی د اقامت دپاره په مالی کال کښی ۱۲ شخصي معافیتو نه د مجراوردی.

ماده ۶- کلیه شرکتهای سهامی و شرکتهای محدود المسئولیتی که با ساس قوانین افغانستان بنا یافته اند - بشمول شرکتهای که ملکیت شرکتهای خارجی باشند - بنابر تمام عواید قابل مالیه - حاصل از تمام منابع داخل و خارج افغانستان - تابع پرداخت مالیات بر عایدات میباشد.

۶- ماده: ټول سهامی شرکتونه او محدود المسئولیت شرکتونه دافغانستان د قوانینو پر اساس جوړ شوی دی - د هغو شرکتونو په شمول چی هغه د خارجی شرکتونو ملکیتونه وی نو په دې اساس د مالیی وړ ټول عواید چی دافغانستان نه دباندی او دننه منابعو څخه لاس ته راغلی وی پر عایداتو د مالیاتو دور کړی تابع دی.

مجرائی مالیات پرداخته شده به دول خارجی - تحت شرایط و به ترتیب و مقداریکه در قسمت تبعه افغانستان در ماده ۴ این فصل تذکار یافته - صورت میگیرد .

**ماده ۷-** کلیه اجنبی های غیر مقیم - بنا بر عواید از تمام منابع داخل افغانستان - تابع پرداخت مالیات بر عایدات میباشند . در تعیین عواید قابل مالیه یک اجنبی غیر مقیم - تمام معافیتها و کسرات متذکره مواد ۷ و ۳ فصل دوم این قانون مجاز بوده اما کسراتیکه بمناسبت معافیتهای شخصی که در ماده (۶) فصل ۲ تذکار یافته در تعیین عواید قابل مالیه یک اجنبی مجاز نیست . عواید یک اجنبی غیر مقیم در خدمت یک شرکت هوائی خارجی که تحت بیرق یک دولت اجنبی فعالیت مینماید - بشرطیکه دولت اجنبی موصوف برای اتباع افغانی اعم از افراد و شرکتها - معافیت مشابه را اجازه بدهند - از پرداخت مالیات معاف میباشند .

**ماده ۸-** شرکتهای خارجی که در افغانستان مصروف تجارت با فعالیت های اقتصادی نیست ، بنا بر عواید حاصل از منابع داخل افغانستان از درک تکت پولی - مفاد سهم - کسرایه حق الامتياز و هر نوع منابع پرداخت ۲۰ فیصد مالیات بر عایدات میباشند . کسرات مجاز به شرکتهایر حسب این قانون - محض در قسمت چنان شرکت های خارجی قابل تطبیق میباشد که اظهارنامه حقیقی و صحیح محتوی معلومات لازمی متذکره این قانون و مقررات موضوعه وزارت مالیه را تقدیم بدارند .

**ماده ۹-** شرکتهای خارجی که در افغانستان مصروف تجارت و یا کاراند بنا بر عواید قابل مالیه شان از منابع داخل افغانستان تابع پرداخت ۲۰ فیصد مالیات بر عایدات میباشند . کسرات محض در صورتی و به مقداری قابل مجرائی است که به عواید حاصل از منابع داخل افغانستان مربوط باشند . توزیع صحیح مصارف مربوط به منابع داخل و خارج افغانستان بر حسب این قانون و مقررات موضوعه وزارت مالیه - تثبیت خواهد گردید . مفاد عایدات از عملیات طیاراتی که تحت بیرق دولت خارجی کار مینماید - بشرطیکه دولت اجنبی موصوف به تبعه و شرکتهای افغانستان معافیت مشابه بدهند - از مالیات معاف است .

**ماده ۱۰-** مکاتبات مالیاتی دول خارجی - موسسات بین المللی و کارکنان غیر افغانی شان بنا بر عواید از داخل افغانستان با اساس موافقت نامه ها و قراردادهای متعدد با حکومت شاهی افغانستان تثبیت میگردد .

**ماده ۱۱-** موسساتیکه از مالیات معاف اند :

اعانه های خاصه و عواید از عملیات لازمی چنان موسساتیکه دارای کوائف و شرایط این ماده باشند - تحت این قانون از مالیه معاف اند . شرایط لازمی قرار ذیل اند :

الف - موسسه باید رسماً و قانوناً تحت قوانین افغانستان تاسیس شده باشد .

ب - موسسه باید محض بمنظور امور تعلیمی - کلتوری - ادبی

خارجی دولتونوته دور کبری شو یو مالیاتو مجرائی دهغو شرطونو لاندی او په هغه ترتیب او مقدارچی د افغانستان د اتباعو په برخه کښې د دې فصل په (۴) ماده کښې ذکر شویدی وړ کوله کیزی .

**ماده ۷-** تول غیر مقیم خارجیان - دهغو عواید و په بناچه په افغانستان کښې دننه ئی له تولو منابعو څخه لاس ته راوایی پر عایداتو د مالیاتو تابع دی - د یو غیر مقیم خارجی د مالیی وړ عواید و په تا کلو کښې - تول هغه کسرات او معافیتونه چه د دې قانون د دوهم فصل په (۳- او ۷-) ماده کښې ذکر شویدی مجاز دی مگر هغه کسرات چه دشخصی معافیتونو په مناسبت چه د دوهم فصل په شپږمه ماده کښې ذکر شویدی دیو خارجی د مالیی وړ عواید و په تا کلو کښې مجاز نه دی .

دهغه غیر مقیم خارجی عواید چه په یو هوائی شرکت کښې دیو خارجی دولت دبیرغ لاندی کار او خدمت کوی - په دې شرط چه دغه نوموړی خارجی دولت افغانی اتباعو ته عام له دی چه افراد و ی او که شرکتونه - د مشابهو معافیتونو اجازه وړ کړی - د مالیاتو دور کولو څخه معاف دی .

**ماده ۸-** هغه شرکتونه چه په افغانستان کښې په تجارت یا اقتصادی فعالیتونو بوخت نه دی بنا پر هغو عوایدو چه په افغانستان کښې له دننه منابعو تکت پولی - سهم مفاد - کرائی - د امتیاز د حق له در که لاس ته راوستلی و ی او هر دول منابع په سلو کښې شل پر عایداتو د مالیاتو دور کړی تابع دی . د دې قانون سره سم چه کوم شرکتونو ته د کسراتو اجازه دور کړه شو یو دیو از ی دهغو خارجی شرکتونو په برخه کښې د تطبیق وړ دی چه صحیح او حقیقی اظهار نامه او په دې قانون کښې ذکر شوي لازمی معلومات ولری - او د مالیی وزارت موضوعه مقررات وړاندي کړی

**ماده ۹-** هغه خارجی شرکتونه چی په افغانستان کښې په تجارت او یا کار بوخت دي بنا پر هغو د مالیی وړ عواید و چی په افغانستان کښې له دننه منابعو څخه لاس ته راوستلی دي - په سلو کښې د شلو پر عایداتو د مالیاتو دور کړی تابع دی . کسرات یو از ی په هغه صورت او مقدار کښې د مجرا وړ دي - چی د هغو عواید و حصول د افغانستان په دننه منابعو پوری مربوط و ی .

**ماده ۱۰-** دخارجی دولتونو بین السلی موسسو - او غیر افغانی کار کونکو مالیاتی مکثبیت په افغانستان کښې دننه عوایدو په بنا - دهغو موافقتنامه او قراردادونو پر اساس چه د افغانستان د شاهی حکومت سره ئی کړی دي تثبیت کیزی .

**ماده ۱۱-** هغه موسسی چه د مالیاتو څخه معافی دي :

بښنی او دهغو موسسو د لازمی عملیاتو عواید چه د دې مادي کوائف او شرایط ولری د دې قانون لاندی د مالیی څخه معاف دي . لازمی شرطونه په لاندی دول دي :

الف - موسسه باید پر رسمی او قانونی دول د افغانستان د قوانینو لاندی تأسیس شوی و ی .

ب - موسسه باید یو از ی د تعلیمی - کلتوری - ادبی

علمی او یاخیریه چارو په منظور تشکیل شوي او کارو کړي .  
ج- موء سسه باید په داسی ډول تشکیل شی او کارو کړي  
چې د داسی خدمتونو په استثناچه دنورو دپاره شی هم کوي -  
ددې موء سسی مرسته کوونکو - سهم لرونکو غړیو او مامورینو  
ته په دې فعالیت او یادانحلال په وخت کې هیڅ گټه  
او مفادنه وي رسیدلی او یا په دهغو په حساب کې جمع نکړي

۱- تبصره :

په دې ماده کې ذکر شوي عواید یو ازی د معافیت دغو بنټنی  
د منظوری په صورت کې د مالیاتو څخه معاف کړي . باید  
دا ډول غوښتنه او درخواست د موء سسی له خوا په یوه داسی شکل  
او ترتیب وشي چه معاهد مالیی دوزارت په وضع کړل شوو  
مقرراتو او لایحه کې ذکر شوي دي . دا درخواستی او غوښتنه  
باید ددې قانون د تصویب د نیتی نه شپږ میاشتو وروسته او یا  
د نوو موسسو په مورد کې د موسسی د تاسیس د نیتی څخه  
وروسته په شپږو میاشتو کې دننه د مالیی وزارت ته وړاندې  
کړي شی .

د مالیی وزارت به په درخواستی کې ذکر شوي  
معلومات مطالعه کوي او په نتیجه کې به دغه درخواستی  
منظوروی او یا به یی مستردوی .

په دغه صورت کې چه درخواستی د مالیی دوزارت  
له خوا مسترد شوی موء سسه د مربوطی محکمی څخه چه ددې  
قانون په دیار لسم فصل کې ذکر شوی د مرافعی غوښتنه  
کولای شی . په داسی حال کې چه دغه درخواستی د مالیی  
د وزارت څخه او د مرافعی دغو بنټنی په صورت کې د مربوطی  
محکمی له خوا مسترد شوی - د موسسی ټول عواید به ددې  
قانون د مقرراتو سره سم د مالیی دور کولو تابع وي .

۲- تبصره :

د موء سسی د هر ډول تجارتي فعالیتونو څخه حاصل شوی  
عواید - چه د موء سسی د هدفونو سره د هغی د منظور شوی  
اساس نامی سره برابر نه وی - ددې مادي د مقرراتو څخه  
دیولاندې هم د مالیی څخه نه شی معاف کیدلای .

۱۲- ماده : د افغانستان د شاهي حکومت د نمایندگیو او دایرو او بنارولیو  
عواید د مالیاتو څخه معاف دي . مگر دولتی تصدی - دولتی  
انحصاراتو او د افغانستان بانک - پر عایداتو د مالیاتو  
دور کولو تابع دی .

دوهم فصل

د مالیی ور عواید و تشخیص

۱۳- ماده : د مالیی ور عواید عبارت د مالیی د ټولو هغو عوایدو  
څخه دی چی د معافیتونو او هغو کسراتو د موضوعی کولو  
او مجرانه وروسته چی په دې فصل کې ذکر شوي دي باقي  
پاته کيږي .

معافیت :

عبارت دهغه مجرا څخه دی چی ددې قانون د مقرراتو  
په بنا لکه شخصی معافیتونه او نور د مالیی څخه معاف  
گنل شوي دي .

کسرات :

عبارت د تولید مصارفو او عایداتو د ساتی اولاس ته  
راوستلو څخه دي چه له عایداتو څخه موضوعی کول

علمی و یاخیریه تشکیل شده و کار نماید .  
ج- موسسه باید طوری تشکیل شده و کار نماید که باسثنای  
چنان خدماتیکه به دیگران نیز انجام میدهد - به هیچ یک از معاونت  
کنندگان - سهم داران - اعضاء و یا مامورین آن در حین  
فعالیت و یا در وقت انحلال - هیچ نفع و یا مفادی نرسیده  
و یا بحسابش تجمع نماید .

تبصره ۱-

عواید متذکره این ماده محض در صورت منظوری  
درخواست معافیت - از مالیات معاف میشود . همچو  
درخواستی باید از طرف موسسه بشکل و ترتیب متذکره  
لوايح و مقرراتیکه از طرف وزارت مالیی وضع شده است  
صورت بگیرد . این درخواستی باید در ظرف ششماه بعد  
از تاریخ تصویب این قانون - و یا در مورد موسسات چندین  
باید در ظرف ششماه بعد از تاریخ تاسیس موسسه به وزارت  
مالیه تقدیم گردد .

وزارت مالیه حقائق متذکره درخواستی و سایر معلوماتی را  
که بدسترسش واقع است - مطالعه نموده و بالتیجه درخواستی  
را منظور و یا مسترد مینماید .

در صورتیکه درخواستی از طرف وزارت مالیه مسترد شود  
موسسه بمحکمه مربوطه متذکره فصل ۱۳ این قانون مراجعه  
طلب شده میتواند .

در حالیکه درخواستی از طرف وزارت مالیه - و در صورت  
مراجعه طلبی از طرف محکمه مربوطه مسترد شود - تمام عواید  
موسسه - بر حسب مقررات این قانون تابع پرداخت  
مالیه میباشد .

تبصره ۲

عواید حاصل از هر گونه فعالیت تجارتي موسسه که به  
هدفهای موسسه مطابق اساس نامه منظور شده آن موفق  
نباشد - تحت هیچ یک از مقررات این ماده از مالیه معاف  
شده نمیتواند .

ماده ۱۲- عواید نمایندگیها و دوائر حکومت شاهي افغانستان و بناروالی ها  
از مالیات معاف اند . اما تصدیهای دولتی - بشمول انحصارات  
دولتی و د افغانستان بانک تابع پرداخت مالیات بر عایدات  
میباشند .

فصل دوم

تشخیص عواید قابل مالیه

ماده ۱۳- عواید قابل مالیه : عواید قابل مالیه عبارت از مجموع تمام  
عوایدیست که بعد از مجرائی معافیت ها و موضوعی کسرات  
متذکره این فصل باقی میماند .

معافیت :

عبارت از مجرائی است که بنا بر مقررات این قانون  
مانند معافیت شخصی و غیره - از مالیه معاف قرار داده  
شده است .

کسرات :

عبارت از مصارف تولید - بدست آوردن و محافظه  
عایدات بوده که موضوعی نمودن از عایدات - بنا بر مقررات

این فصل - مجاز قرار داده شده است. مصارف و قیمت تمام شدیکه مشخصاً بحیث معافیت و یا کسرات ذکر نشده باشند قابل معافی و موضوعی نیست.

ماده ۱۴: مبالغ حاصل شده نقدی و غیره که تابع مالیات بر عایدات

است - شامل اقلام ذیل بوده اما منحصر بان نمیباشد: معاش مزد فیس و کمیشن - تمام عواید از درک معاملات تجارتي و صنعتی - عواید حاصل شده از درک فروش ملکیت منقول و غیر منقول - تکت پولی - مفاد سهم - کرایه - حق الامتیاز جوائز - مکافات - عواید از درک قرعه و شرط بندی - بخششی ها سهم یک شریک از درک عاید شرکت تضامنی عایدات مربوطین و متعلقین و هر عاید حاصل از کار سرمایه و یا فعالیت اقتصادی باستثنای آنچه درین قانون طور دیگری تصریح شده باشد.

ماده ۱۵: مبالغ حاصل شده که تابع مالیات بر عایدات نبوده و نباید شامل اظهار نامه اشخاص شرکتهای سهامی - شرکتهای محدود المسئولیت و سایر شخصیت های حقوقی گردد مختصر باقلام است:

الف - بخشش ها تحایف - انعامات - جوائز - و مکافات از طرف حکومت شاهی افغانستان.

ب - انعامات - جوائز و مکافات تیکه از طرف دولت خارجه - موسسات بین المللی و یا موسسات غیر انتفاعی بنا بر تقدیر فعالیت های علمی - هنری - ادبی - پیشرفت اجتماعی - و تفاهم بین المللی اعطا میگردد.

ج - تمام سکاالرشپ ها - فیوشپ ها و سایر کمک ها بمنظور ترنید معلومات و یا اصلاح و ترقی کنایت و تعینات مسلکی و فنی.

د - مبالغ عاید از درک بیمه صحتی و تصادم و منافع بیمه بیکاری.

ه - مبالغ عاید از بیمه حیات که بعد از مرگ تادیه میگردد.

و - غرامات و یا تلافی خسارات از رهگذر جرح و مریضی.

ز - مبالغ حاصل از درک استراض

ح - مبالغ حاصل از درک صدور اسناد سهم و اسناد قرضه ذریعه شرکتهای سهامی.

ط - حصول دارائی از طریق الحاق شرکتهای سهامی داخلی و سایر شخصیت های حقوقی.

ی - حصول اموال و ملکیت منقول و غیر منقول از طریق سلب حقوق یک مالک ذریعه طلبکار.

ک - مبالغ حاصل شده از درک اصل قرضه از مدیونین.

ل - سایر مبالغ حاصل شده که بنا بر مقررات این قانون معاف قرار داده شده است.

م - مفاد صندوق پس انداز و امانات مفادی حسابات شخصی در بانکهای داخل.

ن - مفاد اسناد قرضه دولتی و بلدی حکومت شاهی افغانستان

ماده ۱۶: عواید از درک قیمت مواد غذایی - مواد احتراقی و اجناسیکه

ذریعه شخص تولید کننده و یا اعضای فامیلی آن بمصرف

ددی فصل د مقرر اتوبه بنام مجاز گنیل شویدی. هغه مصارف او تمام شوی قیمتونه چه په شخصی دولت د معافیت و یا کسراتو په حیث نه دی ذکر شوی - د معافی او موضوعی کولو ورنه دي.

۱۴- ماده: نقدی او نور لاس ته راغلی مبالغ چه پر عاید اتو مالیاتو

تابع دي په دي لاندی قلمونو کښې شامل دي لیکن په دي قلمونو کښې منحصر نه دي معاش - مزدوری - فیس او کمیشن له صنعتی او تجارتي معاملوله در که تول عواید هغه عواید چه د منقول او غیر منقول ملکیت د پلورلو - تکت پولی د سهمونو د مناد کرایه - حق الامتیاز - جوايز و - مکافات - عواید د فرعی او شرطی لوله در که - بخششی - دیو شرکت سهم د تضامنی شرکت د گتتی له درک څخه - د مربوطینو او متعلقینو عایدات اهره گتیه چی د کار پانگی او یا اقتصادی فعالیت له در که لاس ته راغلی وی - پرته له دغو څخه چی په دي قانون کښې ئی یوبل دولت تصریح شوی وی.

۱۵- ماده: هغه گتلی پیسی چه پر عایداتو د مالیاتو تابع نه دی او باید هغه داشخصو په اظهار نامه - سهامی شرکتونو - محدود المسئولیت شرکتونو او نور و حقوقی شخصیتونو کښې شامل نکړی شی په لاندی قلمونو کښې منحصری دی:

الف - بخششونه - تحفی - انعامونه - جوايز او د افغانستان د شاهی حکومت له خوا مکافات.

ب - انعامونه - هغه جایزی او مکافات چه د خارجی دولتونو بین المللی موسسو او یا غیر انتفاعی موسسوله خورا علمی هنری - ادبی - اجتماعی پر مختک د فعالیتونو د تقدیر او بین المللی تفاهم پر بنا ور کولی کیزی.

ج - ترول سکا لر شپونه - فیلو شپونه او تول د معلوماتو د زیاتوالی او یاد کفایت او مسلکی او فنی تعلیمونو د پر مختک او اصلاح په منظور.

د - د صحتی بیمی او تصادم څخه لاس ته راغلی پیسی او د بیکاری د بیمی گتتی.

ه - د ژوندانه د بیمی دهغه مبلغ عاید چه د مرگ څخه وروسته ور کول کیزی.

و - د پرهاړ او ناروغتیا دلاری د تاوانو نو تلافی او یا غرامات.

ز - د پور دلاری لاس ته راغلی پیسی.

ح - هغه پیسی چه د سهم د سندونو د صدور او د قرضی د سندونو له در که د سهامی شرکتونو په ذریعه لاس ته راغلی وی ط - د دارائی لاس ته راوستل د داخلی سهامی شرکتونو د الحاق او دنورو حقوقی شخصیتونو دلاری.

ی - د مالونو او منقول او غیر منقول ملکیت لاس ته راوستل دیو مالک د حقوقو د سلب دلاری د کار د طلب په ذریعه.

ک - د پور ورو څخه د اصل پور له در که لاس ته راوری شوی پیسی. ل - تول هغه لاس ته را وړل شوی پیسی چه هغه ددی قانون د مقرر اتو په بنا معاف گنیل شوی وي.

م - د سپمد صندوق گتیه او په داخلی بانکونو کښې د شخصی حسابونو مفادی امانتونه.

ن - د افغانستان د شاهی حکومت د دولتی او بلدی پورونو د سندونو مفاد.

۱۶- ماده: د غذایی مواد و د قیمت له در که عواید - احتراقی مواد او هغه اجناس چه د تولید کوونکی شخص په ذریعه او یا د هغه د فامیلی

غرو په ذریعه مصرف شوي او یا د هغو داستفاده لاندې راغلي وي - پر عایداتو د مالیاتو څخه، معاف دي.

۱۷- ماده: نقدی او نور هغه عایدات چه د کرا او غیر منقولو مالونو داجارې له درکه چه اساساً د تجارت او یا صنعت په منظور ورڅخه استفاده کېږي پر عایداتو د مالیاتو تابع دي. د کروندې دورمخکو - باغی مخکو او څارو مالیه د جلا قانون تابع ده.

۱۸- ماده: شخصی معافیتونه او د مالیې ور عوایدو تخفیف د افغانستان د اتباعو او په افغانستان کېني د استوگنو څار جیانو د پاره دلاندې تفصیل سره مجاز دي.

الف - ۱۵۰۰۰ - افغانی د هغه شخص د پاره چه مالیه ورکوي.

ب - ۱۰۰۰۰ - افغانی د مالیه ورکونکي د کډي له درکه یو مالیه ورکونکي یوازي د یوې کډي د معافیت حق لري.

ج - ۲۰۰۰ - افغانی د مالیه ورکونکي د هر یو اولاد له درکه چی د هغه عمر د (۱۹) کلونو څخه لږوي.

د - ۲۰۰۰ - افغانی د مالیه ورکونکي د هر یو اولاد له درکه چی د (۱۹) کلونو څخه د ډیر عمر وي لیکن په مالی کال کېني دننه اقل شپږ میاشتی نیوونځی ته تللی وي.

ه - ۱۰۰۰۰ - افغانی د عدل وزارت د تصدیق په موجب د مالیه ورکونکي د والدینو د هر یو د پاره چه نفقه یی د ده پر غاړه وي.

د یو شخص د کډي او یا نفقه غوښتونکي کوچنی له درکه یوازي په هغه صورت کېني دادعا ورده چه د ادوه لاندی شرطونه ولري: اول - باید دده کډه او یا نفقه غوښتونکي کوچنی په مالی کال کېني دننه خپل عایدات ونلري.

دوهم - باید دده د کډي او یا نفقه غوښتونکي ټول عایدات د مالیه ورکونکي پر عایداتو کېني چی د معافیت ادعا لري داخل شوي وي.

په همدې صورت ټول هغه شخصی معافیتونه چه دي مادی هر فرد د پاره هغه مجاز کړي دي له (۳۵۰۰۰) افغانیو څخه نه ډیريزي.

۱۹- ماده: تولید ټولو ضروری اومادي مصارفو کسر اوموضوعی

د عواید پدلاس راوړلو اوساتنه کېني اشخاص - سهامی شرکتونه - محدودالمسئولیت شرکتونه اوتول حقوقی اشخصیتونه مجاز دي. ددی د پاره چه د مصارف د موضوعی کولو وړ دي باید په مالی کال کېني دننه صورت ونیسی او یا ددی قانون ټول مقررات له تیرو درو مالی کلونو څخه په یو کال پورې ونیولی شی. شخصی مصارف اود کارځای ته د تک اورتک مصارف اوهغه مصارف چه ددی مادي په لاندې کړښو کېني ندي مشخص شوي د موضوعی کولو وړ ندي.

الف - هغه څه چه د تولیدي شیانو په تمام شوي قیمت دیمي - حمل و نقل اونورو پوري مربوطي د مالی دور کولو تابع نه گنیل کېږي اود مجرا وړ دي.

ب - د سامان قیمت - لوازم - د سون مواد - بریښنا اوبه اونور هغه لازمی خدمتونه چه د عایداتو لاس راوستلو د پاره لازم دي او یا له هغو څخه د تجارت په چارو کېني استفاده کېږي د مجرای وړ دي.

ج - هغه مزدوري - معاشونه - او هغه کمیشنونه اوفیسونه چه د کارکوونکو اومستخدينو د کار او یا تجارت په مقابل کېني ورکولی کېږي د مجرای وړ دي.

رسیده ویا مورد استفاده قرار گرفته است - از مالیات بر عایدات معاف میباشد.

ماده ۱۷- عواید پولی وغیره اذدرک کرایه واجاره اموال غیر منقول که اساساً بمنظور تجارت ویا صنعت طرف استفاده قرار میگيرد تابع مالیات بر عایدات میباشد.

مالیه اراضی زراعتی باغی، ومواشی تابع قانون علیحده است.

ماده ۱۸- معافیت شخصی و تخفیف عواید قابل مالیه به تبعه افغانستان واجنبی های مقیم افغانستان بشرح ذیل مجاز است.

الف - ۱۵۰۰۰ افغانی برای شخصیکه مالیه ده است.

ب - ۱۰۰۰۰ افغانی اذدرک همسر مالیه ده. یک مالیه ده محض مستحق یک همچو معافیت است.

ج - ۲۰۰۰ افغانی اذدرک هر یک از اولاد مالیه ده که کمتر از ۱۹ سال باشد.

د - ۲۰۰۰ افغانی اذدرک هر یک از اولاد مالیه ده که بیشتر از ۱۹ سال بوده اما در ظرف سال مالیه اقل ششماه بمکتب رفته باشد.

ه - ۱۰۰۰۰ افغانی بموجب تصدیق وزارت عدلیه برای هر یک از والدینکه مالیه ده مکلفیت نفقه شانرا داشته باشد.

معافیت شخصی اذدرک همسر ویا طفل نفقه خور محض در صورتیکه دوشروط ذیل موجود باشد قابل ادعاست:

اول - باید همسر ویا طفل نفقه خور در ظرف سال مالیه از خود عاید نداشته باشد.

دوم - باتمام عایدات همسر ویا طفل نفقه خور در عایدات مالیه ده - که ادعا ی معافیت دارد داخل شده باشد.

په هیچ صورت مجموع معافیت های شخصی که این ماده برای هر فرد مجاز قرار میدهد از ۳۵۰۰۰ افغانی تجاوز نخواهند کرد.

ماده ۱۹ کسر و موضوعی تمام مصارف عادی و ضروری تولید بدست

آوردن و محافظه عواید اشخاص - شرکت های اشخاص - سهامی شرکت های محدودالمسئولیت وسایر شخصیت های حقوقی مجاز میباشد. برای آنکه این مصارف قابل موضوعی باشد - باید در ظرف سال مالیه صورت گرفته ویا بنا بر مقررات این قانون به یکی از سه سال گذشته مالیه متعلق شده بتواند مصارف شخصی و مصارف رفت و آمد بمحل کار - و مصارفی که در سطور ذیل این ماده مشخص نگردیده قابل موضوعی نمیشد:

الف - آنچه که به قیمت تمام شد اشیای تولیدی ویا مصارف فروشی و تجارت از قبیل مصرف بیمه - حمل و نقل - وغیره مربوط باشد - تابع پرداخت مالیه دانسته نشده و قابل مجرائی است. ب - قیمت سامان - لوازم - مواد احتراقیه - برق - آب و خدمات لازمی که برای بدست آوردن عایدات ویا در کار و تجارت مورد استفاده قرار گرفته قابل مجرائی است.

ج - مزدها - معاشات - کمیشن و فیس هاییکه در مقابل خدمات کارکنان ومستخدين یک کار ویا تجارت تأدیه میشود - قابل مجرائی است.

د تکت پولی بنا بر قروض کار و تجارت قابل مجرائی است.  
 هـ - کرایه تأدیه شده از درك اموال و ملکیتی که در کار و تجارت لازمی بوده و مورد استفاده قرار گرفته قابل مجرائی است .

و - مصارف ترمیمات و حفظ و مراقبت اموال و ملکیتی که در کار و تجارت لازمی بوده و مورد استفاده قرار میگیرد قابل مجرائی است .

ز - استهلاك اموال و ملکیت منقول و غیر منقول (باستثنای زمین زراعتی) که در کار و تجارت مورد استفاده قرار گرفته و یا بمنظور تولید عایدات در اختیار مولد میباشد - بر حسب قوانین و مقررات موضوعه قابل مجرائی است .

مجموع کسرات از درك استهلاك يك قلم مال و یا ملکیت در ظرف چند سال نباید بیشتر از مصرف تمام شد آن به مالیه ده گردد .  
 ح - هر مالیه و محصول که بذات خود يك مصرف لازمی کار و تجارت - و یا مصرف لازمی برای داشتن مال و ملکیت بمنظور عایدات - و یا مصرف لازمی برای تولید عایدات باشد در صورتیکه چنان مالیه در ظرف سال مالیه تأدیه شده و یا تجمع نموده باشد قابل مجرائی است .

مالیاتیکه ذریعه این قانون وضع گردیده و مالیاتیکه از جمله مصارف لازمی کار و تجارت بحساب نیرود قابل مجرائی نیست مگر آنچه طور دیگری درین قانون تذکار یافته باشد .

ط - خسارات وارده ذریعه حریق - زلزله - حوادث ناگوار و یا مصائب دیگر به اموال و ملکیتی که قیمت آن تثبیت بوده و یا سند و دلیلی در آن باره موجود باشد باندازه که ذریعه بیمه جبران نگرده در سه سال قابل مجرائی میباشد .

ی - ضرر در کار و یا تجارت بنا بر قروض لاحصول بر حسب قوانین و مقررات موضوعه وزارت مالیه قابل مجرائی است .  
 ک - مفاد سهم تأدیه شده به پول ذریعه يك شرکت سهامی و یا شرکت محدود المسئولیت که تحت قوانین افغانستان تاسیس شده است از عایدات قابل مالیه آن شرکت قابل مجرائی میباشد . همچو مفاد باید در عواید قابل مالیه اشخاص شرکت های سهامی ، شرکت محدود المسئولیت و یا سائس شخصیت های حقوقی که مفاد موصوف را حاصل میدارند داخل گردد .

ل - سائر مصارف کار و تجارت مصارف در اختیار داشتن اموال و ملکیت بمنظور تولید عایدات و مصارف تولید عایدات که نظریه مقررات وزارت مالیه بحیث مصارف قانونی و لازمی تولید عایدات شناخته شده و بهمین صورت در قوانین و مقررات تذکار یافته باشد قابل مجرائی است .

م - مصارف اعلانات و دعوت ها بموجب اسناد جمعاً الی دو فیصد عایدات خالص قابل مجرائی است .

د - دکار او تجارت دپاره د قرضو سو تکت پولی دمجرائی وړدي .

هـ - د مالونو او هغه ملکیت ورکړي شوي کر ایه چه دکار او تجارت دپاره لازمی دي او داستفادي لاندی راغلی دی دمجرائی وړدی .

و - دهغو مالونو او ملکیت د ترمیمونو او ساتنی او مراقبت مصارف چه دکار او تجارت دپاره لازم وی او داستفادي لاندی راغلی دمجرائی وړدی .

ز - دهغو مالونو او منقول او غیر منقول ملکیت ( پر نه د کروندې له مخکې ) استهلاك چه په کار او یا تجارت کښې داستفادي لاندی راغلی وی - او یا دعایداتو د تولید په منظور د مولد په اختیار کښې وي د وضعه کړي شوو قوانینو او مقرراتو سره سم دمجرائی وړدي .

د یو قلم مال او یا ملکیت داستهلاك له درکه تول کسرات نباید په خو کلونو کښې دننه دهغه د تمام شد مصرف ته په مالیه ورکوونکی بانندی زیات شی .

ح - هره مالیه او محصول چه هغه پخپله دکار او تجارت دپاره یو لازمی مصرف او یا دعایداتو په منظور د مال او ملکیت دلرلو دپاره او یا دعایداتو د تولید دپاره یو لازمی مصرف وی په هغه صورت کښې چه دغه ډول مالیه په مالی کال کښې دننه تأدیه شوی اریا جمع کړی وی - دمجرائی وړدی .

هغه مالیات چی دنې قانون په ذریعه وضع شوی دی او هغه مالیات چه هغه دکار او تجارت د لازمی مصارفو څخه نه گڼل کیږی دمجرائی وړندی - مگر هغه چه په بل ډول په دې قانون کښې ذکر شوی وی .

ط - هغه تاوانونه چه د حریق - زلزلی او یا نورو ناوړو پېښو او یا نورو مصیبتونو په ذریعه هغو مالونو او ملکیتونو ته پېښ شوی وی چی دهغو قیمت ثابت وی او یا په دغه باره کښې سند او دلیل موجود وی په هغه اندازه چه دبیمی په ذریعه یی جپیره ونه شی په درو کلونو کښې دمجرائی وړدی .

ی - لاس ته دنه راتلو نکو قرضونو په بنا په کار او تجارت کښې ضرر - د مالی دوزارت د وضع شوو قوانینو سره سم دمجر اوړدي .  
 ک - د یو سهامی شرکت او یا محدود المسئولیت شرکت په ذریعه چه د افغانستان د قوانینو لاندی تاسیس شوي وي د پیسو په شکل تأدیه شوي مفاد - د دغه شرکت د مالی وړ عایداتو څخه دمجرائی وړدی . دا ډول مفاد باید داشخاصو سهامی شرکتونو - محدود المسئولیت شرکتونو او نورو حقوقی شخصیتونو د مالی وړ عایداتو کښې چه نو موری مفاد حاصلوی داخل کړي شی .

ل - دکار او تجارت تول مصارف - دعایداتو د تولید په منظور د مالونو او ملکیت په اختیار کښې دلرلو مصارف - او دعایداتو د تولید مصارف چه د مالی دوزارت د مقرراتو په نظر کښې دعایداتو د تولید دپاره د قانونی او لازمی مصارفو په حیث گڼل شوي دي او په همدې صورت په قوانینو او مقرراتو کښې ذکر شوي دي دمجرائی وړدی .

م - دا علانونو او دعوو تو نو مصارف د سندونو په موجب تول دخالصو عایداتو څخه په سلو کښې تر دوو پوري دمجرائی وړدي .

۲۰- ماده: شخصی مصارف دلاندي قلمو نو په شمول لیکن نه په نوي کښې منحصر د مجرایې ورنه دي .

الف- مزدوري او یا نوري هغه زیار برخی چه اشخاصو د مالیه ورکوونکی او یا دهغه د فامیل دهغو خدمتو نو په بدل کښې چه د مالیه ورکوونکی دگتسی او خوښی دپاره یی کوي ورکولی کيږي .

ب- د حفظ او مراقبت - ترمیم - تعمیر - اصلاح - مفروشاتو مصارف او د مالیه ورکوونکی او یا دهغه د فامیل دکور او استوگنی دخای - او یا هر مال او ملکیت چه یو ازی د مالیه ورکوونکی او یا دهغه د فامیل داستفادې دپاره وی .

ج- تکت پولی په شخصی پورونو .

د- دکارخای ته د تکت راتکت مصارف او د شخصی مقاصدو دپاره د سنر مصارف .

ه- د ژوندانه د بیمی - تصادم - روغتیا - او هغی بیمی مصرف چه د مالیه ورکوونکی او دهغه د فامیل د مصنویت دپاره دنور و د ادعا په مقابل کښې وي .

و- د هر ډول هغی بیمی مصارف چی هغه یو ازی دده د مالونو او ملکیت د ساتنی دپاره وی او د شخصی مقاصدو دپاره ورڅخه استفاده کيږی .

۲۱- ماده: د مخکی و دانیو او دوامدارو شیانو لکه ماشین - تجهیزات - ثابتة اثاثیه او مفروشات تمام شوي قیمت - او هم دغه راز دلحاقیی او یا اصلاحاتو تمام شوی مصارف په داسی شیانو کښې د مجرایې ورنه دی پرته له هغه څخه چه هغه د استهلاک د مصارفو په شکل د (ز) دپاراگراف لاندی ددې فصل په (۷) ماده کښې مجاز گڼل شوي او پرته د مالونو او ملکیت د پلورلو دوخت څخه په هغه ډول چه په دریم فصل کښې تثبیت شوي دي .

۲۲- ماده: په احتیاطی ذخیرو زیاتول دنه وتو نکو پورونو په مقصد ذخیره او نور مشابه منظورونه د مجرایې ورنه دي مگر هغه چه د ډول زیاتوالی د اصولی قانونی ذخیرو د تدارک په منظور لازمی وي .

۲۳- ماده: اجنبی مالکو ته ورکری شوی مالیات دهغو خار جیانو له خوا چه په افغانستان کښې له دننه منابعو څخه عواید لاس ته راوی نه د عایداتو څخه د موضوعی کولو وړ دی او نه د مجرایې په حیث پر عایداتو د مالیاتو په مقابل کښې گڼل کيږی - مگر دا چه په دې مورد کښې کو مه معاهده موجوده وي .

۲۴- ماده: ددې قانون پر اساس په افغانستان کښې له دننه منابعو څخه لاس ته راغلی عواید په لاندی تقاطو کښې شامل دی لیکن په هغو کښې منحصر نه دي .

الف- تکت پولی د پورونو له درکه - مفادی تحویلی - پانگی اچول او نور په افغانستان کښې دننه .

ب- د داخلی او یا خارجی شرکتونو څخه چه په افغانستان کښې په کار بوخت دي دعاید شوي سهم مفاد .

ج- هر ډول زیار برخی لکه معاش - مزدوري - د آزادو کسبونو او مصرفیتو نو عواید او ددې امثال دهغو خدمتو نو په مقابل کښې چی په افغانستان کښې ئی کوي .

د- کراگانی او حق الامتياز چه په افغانستان کښې له دننه هر مال او ملکیت نه یی دغه عایدات لاس ته راغلی دي او یا دکوم حق او علاقی په بنادغه راز مال په لاس ورشی .

ه- دهغو منقولو او غیر منقولو د پلورلو څخه حاصل شوي مفاد چی په افغانستان کښې دننه وي .

ماده ۲۰- مصارف شخصی بشمول اقلام ذیل، امانه منحصر به آن قابل مجرائی نیست :

الف- مردها و یا سائر حق الزحماتیکه باشخاص در بدل خدمتیکه بمالیه ده و یا فامیلش برای منفعت و خوشی مالیه ده و یا فامیلش انجام میدهند تادیه میشود .

ب- مصارف حفظ و مراقبت - ترمیم - تعمیر - اصلاح - مفروشات و سائر مصارف حویلی و یا محل رهایش مالیه ده و یا فامیلش - و یا هر مال و ملکیتی که مختص به استفاده مالیه ده و یا فامیلش باشد .

ج- تکت پولی بردیون شخصی .

د- مصارف رفت و آمد بسجل کار و مصارف سفر برای مقاصد شخصی .

ه- مصرف بیمه حیات - تصادم - صحت - بیمه علیه ادعای دیگران بسنظور مصئونیت مالیه ده و فامیلش .

و- مصارف هرگونه بیمه که برای محافظت اموال و ملکیتی باشد که بمقاصد شخصی مورد استفاده قرار میگيرد .

ماده ۲۱- قیمت تمام شد زمین تعمیرات و اشیای دوامدار مانند ماشین تجهیزات، اثاثیه ثابت و مفروشات و همچنین مصارف تمام شد الحاقیه و یا اصلاحات در چنان چیزها قابل مجرائی نیست باستثنای آنچه بشکل مصارف استهلاک تحت پاراگراف (ز) ماده (۷) این فصل مجاز قرار داده شده و باستثنای وقت فروش اموال و ملکیت طوریکه در فصل (۳) تثبیت گردیده است .

ماده ۲۲- افزودی به ذخائر احتیاطی ذخیره بمقصد قروض لاحصول و منظور های مشابه قابل مجرائی نیست مگر اینکه همچه افزودیها بمنظور تدارک ذخائر اصولی قانونی لازمی باشد .

ماده ۲۳- مالیات تأدیه شده بممالک اجنبی از طرف خار جیهائیکه از منابع داخل افغانستان عواید حاصل میکنند نه قابل موضوعی از عایدات بوده و نه بحیث مجرائی در مقابل مالیات بر عایدات شناخته میشود مگر آنکه معاهده درین مورد موجود باشد .

ماده ۲۴- بر اساس این قانون عواید حاصل از منابع داخل افغانستان شامل نقاط ذیل بوده اما منحصر بان نمیباشد :

الف- تکت پولی از درک قروض - تحویلیهای مفادی - سرمایه گذاریها و غیره در داخل افغانستان .

ب- مفاد سهم عاید از شرکتهای داخلی و یا خارجی که در افغانستان مشغول کاراند .

ج- هر نوع حق الزحمه از قبیل معاش دست مزد - عاید مشاغل آزاد و امثال آن در مقابل خدمتیکه در داخل افغانستان صورت میگيرد .

د- کرایه ها و حق الامتياز عاید از هر مال و ملکیتی که در داخل افغانستان واقع بوده و یا بنا بر کدام حق و علاقه در همچه مال بدست آید .

ه- مفاد حاصل از فروش اموال منقول و غیر منقول که در داخل افغانستان واقع باشد .



و- کمیشن هائیکه از مدرک هر نوع فروش بشمول بیمه در افغانستان حاصل شده باشد.

### فصل سوم

مفاد و یا ضرر از درک فروش- تبادلہ و یا انتقال دارائیه

ماده ٢٥- مفاد از درک فروش و یا تبادلہ دارائیه ثابت- سرمایه گذاری در پیه شه و تجارت- تابع پرداخت مالیات بر عایدات این فصل است.

ماده ٢٦- مفاد حاصل از درک فروش و یا تبادلہ دارائی یک شرکت سهامی و یا شرکت محدود المسئولیت. مفاد قابل مایه سال مایه میباشد که در ظرف آن انتقال دارائی صورت گرفته است. ماده ٢٧- مفاد حاصل از درک فروش- تبادلہ و یا انتقال یک دارائی به استثنای میراث که ملکیت یک فرد بوده و ذیلًا تذکار یافتہ عبارت از مفاد قابل مایه میباشد:

الف- واگذاری پیشه یا تجارت- بشمول سرقلفی.

ب- فابریکه- بشمول تجهیزات- ماشین آلات- تعمیرات و اراضی و یا اجزای چنان دارائیه.

ج- تجهیزاتی که در کار و فعالیت تجارتمی حمل و نقل اشخاص و اموال استعمال گردد.

د- سهام در یک شرکت سهامی و یا شرکت محدود المسئولیت.

ماده ٢٨- عواید فروش- تبادلہ و انتقال دارائیه به استثنای میراث باید بصورت مکمل را پور داده شود. موضوعی اقلام ذیل در وقت تعیین مفاد قابل مایه از درک فروش و یا تبادلہ از چنان عواید مجاز است:

الف- مصرف تمام شد دارائی و سرمایه گذاری فروخته شده

بمالیه ده منفی چنان مبلغ مجموعی که از درک استهلاك از زمان تصاحب آن الی زمان معامله قابل مجرائی باشد.

ب- مصارف فروش بشمول کمیشن- فروش- مصرف اعلانات- مصارف قانونی- مصارف تکت و تائیک و سائر مصارف فروش و انتقال دارائی.

ماده ٢٩- در معامله انتقال به استثنای میراث یک دارائی غیر از فروش قیمت روز اساس سنجش تثبیت مایه قرار خواهد گرفت.

ماده ٣٠- خاصیت یک انتقال بر مایه دهی مفاد حاصل از آن تاثیر نخواهد داشت، به استثنای میراث که مفاد قابل مایه ندارد.

ماده ٣١- ضرر های وارده از درک فروش و یا تبادلہ دارائی های

ثابت که در پیشه و یا تجارت مورد استفاده است از عواید قابل مایه مودی در ظرف سال مایه که چنان فروش و یا تبادلہ صورت گرفته است قابل موضوعی می باشد، بشرطیکه چنان مفاد فروش و یا تبادلہ اصلاً قابل مایه باشد.

ماده ٣٢- ضرر از درک فروش و یا تبادلہ اسناد سهم قابل موضوعی نیست

اما این ضرر از مفاد حاصل از فروش و یا تبادلہ اسناد سهم که در عین سال صورت گرفته قابل موضوعی میباشد. مفادیکه باینصورت بدست می آید، اگر از ضرریکه از چنان معامله عاید میگردد، اضافه باشد، مبلغ اضافگی تابع مایه بوده اما

و- هغه کمیشنونه چه دهر دول پلور لوله مدرک خخه دبیمی په شمول په افغانستان کښې حاصل شوی وي.

### دریم فصل

د پلور لوله درک خخه گټه او یا ضرر د شتمنیو

تبادلہ او یا انتقال

٢٥ ماده: گټه د پلور لوله او یا ثابتو شتمنیو د تبادلہ له در که- پانکه اچول- په کسب او تجارت کښې د دې فصل پر عاید اتو د مالیاتو دور کړو تابع دي.

٢٦ ماده: دیو سهامی او یا محدود المسئولیت شرکت د شتمنی د تبادلہ او یا پلور لوله در که حاصل شوی مفاد- د مالی کال د مالی وړ مفاد دي چه په دغه کال کښې دننه دغی شتمنی انتقال موندلی دي.

٢٧ ماده: دیو شتمنی د تبادلہ او یا پلور لوله او یا انتقال له در که د میراث په استثناء حاصل شوی مفاد- چه دیو فرد ملکیت دي اولاندې ذکر شوی دی- د مالی وړ مفاد خخه عبارت دي:

الف- د کسب یا تجارت خخه لاس اخیستل د سرقلفی په شمول.

ب- فابریکه- د تجهیزاتو- ماشین آلاتو په شمول مخکی او ودانی او یا د دې دول شتمنیو اجزاء.

ج- هغه تجهیزات چه د تجارتمی چارو په کار و فعالیت او دخلکو او مالونو په چلند او وړو لوله کښې استعمالولی شی- د- په یو سهامی او یا محدود المسئولیت شرکت کښې سهمونه.

٢٨ ماده: باید د پلور لوله- د شتمنیو د تبادلہ او انتقال خخه بی میراث نه په مکمل دول را پور کړل شی.

دلاندې قلمونو موضوعی کړل د مالی وړ مفاد د تکلو په وخت کښې د پلور لوله او یا تبادلہ له در که له داسی عوایدو خخه مجاز دي:

الف- په مایه ور کوونکی د پلور لوله شوی پانگی اچونی او شتمنی تمام شوی مصرف- منفی داسی مجموعی مبلغ چه د استهلاك له در که د تصاحب د زمانی خخه د معاملی تر وخته پوری د مجراییی وړوي.

ب- د پلور لوله مصارف د کمیشن فروش په شمول د خر گندونو مصرف- قانونی مصارف د وثیقو د تکت مصارف د پلور لوله او د شتمنی د انتقال مصارف.

٢٩ ماده: بی میراث خخه به دیو شتمنی د انتقال په معامله کښې پرته له پلور لوله خخه د هغی ورخی قیمت د مالی د سنجش د تثبیت اساس گڼل کیژی.

٣٠ ماده: دیو انتقال خاصیت د هغی خخه د حاصل شوی مفاد د مالی په وړ کړه کوم تأثیر نلري بی میراث خخه.

٣١ ماده: هغی ثابتی شتمنی ته د تبادلہ او یا پلور لوله در که رسیدلی ضررونه چه په کسب او یا تجارت کښې ور خخه استفاده کیژی- دا د کوونکی د مالی وړ عوایدو خخه- په هغه مالی کال کښې دننه چه د هغه پلور لوله او یا تبادلہ پکښې شویده د موضوعی وړدی په دې شرط چه دغه دول پلور لوله او یا تبادلہ په اصل کښې د مالی وړوي.

٣٢ ماده: د سهمونو د سندونو د تبادلہ او یا پلور لوله در که ضرر د موضوعی کولو وړنه وی لیکن دا ضرر د سهم د سندونو د تبادلہ او یا پلور لوله د حاصل شوی مفاد خخه چه په عین کال کښې بی صورت نیولی دی د موضوعی کولو وړدی. هغه مفاد چه په دې دول لاس ته راخی که د هغه ضرر خخه

# برين سيمې

چې له داسې معاملو څخه پېښېږي ډيروي زيات مبلغ د ماليي تابع دي ليکن که د داسې ضرر مبلغ دمقا د نه ډيروې نو د ضرر نه زياتي پيسې د موضوعي کولو وړ نه دي.

۳۳- ماده: د شتمني دارزښت د زياتوالي د ماليي د سنجش او تثبيت لار:

الف- هغه مفاد چه د دې فصل د دريمې مادې پر بناء د هري شتمني د پلورلو او يا تبادلې له در که چه (۱۸) مياشتي او ياله دې څخه ډيره موده د يو فرد ملکيت وي د دې مادې د مقرراتو تابع دي په دې شرط چه دالاندي خوشرطونه او خصوصيات ولري:

۱- دغه انتقال يې د ميراث نه د پلورلو په ډول نه وي شوي.

۲- انتقال شوي شتمني سرمايوې شتمني نه وي.

۳- د شتمني انتقال د تجارت او کار د پلورلو او يا انحلال په وخت کېښي شوي وي.

ب- د يو فرد په عايداتو ماليات په مالي کال کېښي چه په دغه کال کېښي د نه دنوموړو شرطونو د يو شرط لاندي ثابت شتمني او پانگي اچونې (۱۸) مياشتي او ياله دې څخه ډيره موده د هغه ملکيت وي د پورته شرطونو د يو شرط لاندي انتقال کړي شي د هغه د ماليي ورعوايد و د تولو منا بعد د ضرب د حاصل څخه عبارت دي د دې مادې د (ج) د فقرې د تا کلو د مخصوصو نرخونو سره.

ج- بايد د دې مادې مخصوص تا کلي نرخ په لاندي ډول معلوم کړي شي:

۱- بي د ميراث نه د يوې داسې شتمني د انتقال د څخه حاصل شوي مفاد چه د دې مادې د مقرراتو تابع دي د هغو کلسونو (د کال په تقريبن) په تعداد تقسيم کيزي چه شتمني په ملکيت کېښي وي.

۲- د کال متوسط مفاد او يا هغه مفاد چه په دې ترتيب لاس ته راځي د تولو نورود ماليي ورعوايد و سره جمع کيزي.

۳- په دې مجموعي مبلغ عجلتاً د لومړي فصل په دريمه ماده کېښي د ذکر شوي جدول د نرخ له مخي يوه ماليه سنجولي کيزي.

۴- هغه ماليه چه عجلتاً لاس ته راغلي ده د هغه مبلغ تقسيم چه په هغه سنجش شويدي پورته ذکر شوي مخصوص نرخ ورکوي.

ليکن که د دغه مخصوص نرخ حاصله شوي نتيجه په سلو کېښي له څلورو څخه لږه وي نو په دغه صورت کېښي به مخصوص نرخ (۴) د تطبيق وړ وي.

۳۴- ماده: د مخکي د پلورلو او يا انتقال له در که بي د ميراث نه

اوياد بوانفرادي مالک په ذريعه د تعمير له در که حاصل شوي مفاد به عايداتو د مالياتو تابع نه دي. په عوض کېښي د داسې ملکيت انتقال او يا پلورل د دې مادې د وضع شوي ماليي تابع دي او بايد د مالک (او يا مالکانو) پلورنکي او يا انتقال ورکونکي په ذريعه وکړي شي داماليه چه د انتقال په وخت کېښي دور کړي ورده د حاصل شوي قيمت څخه په سلو کېښي د يو څخه عبارت ده او که انتقال د پلورلو په بناه وي نو ماليه به د انتقال په وخت کېښي د ملکيت د بازار په قيمت په سلو کېښي د يو څخه عبارت وي.

## څلورم فصل شريکان او شراکت

۳۵- ماده: لاندي تعريفونه د دې قانون د مقرراتو په نسبت ثابت دي:

الف- شراکت: د دوو او يا څوا شخاصو د اتحاد او يووالي څخه عبارت دي چه د تجارت د قانون د تصريحاتو سره

اگر مبلغ چنان ضرر اضافه از مفاد باشد، مبلغ اضافگي ضرر قابل موضوعي نميباشد.

ماده ۳۳- طريقه تثبيت و سنجش ماليه تزئيد ارزش دارائي:

الف- مفاد يکه بنا بر ماده ۳ اين فصل از درک فروش و يا تبادلته هر دارائي که ۱۸ ماه و يا بيشترازان ملکيت يک فرد باشد تابع مقررات اين ماده است بشرط يکه يک و يا چندين خصوصيات و شرايط ذيل موجود باشد:

۱- انتقال به استثنای ميراث بقسم فروش صورت نگرفته باشد.

۲- دارائي انتقال یافته دارائي سرمايوې باشد.

۳- دارائي در اثناي فروش و يا انحلال يک کار و تجارت انتقال یافته باشد.

ب- ماليات بر عايدات يک فرد در سال ماليه که در ظرف آن تحت کدام يک از شرايط فوق الذکر دارائي هاي ثابت و سرمايه گذاري که ۱۸ ماه و يا بيشترازان ملکيتش بود، در تحت کدام يک از شرايط فوق الذکر انتقال يابد، عبارت از حاصل ضرب عوايد قابل ماليه اش از تمام منابع با نرخ مخصوص موضوعه فقره (ج) اين ماده ميباشد.

ج- نرخ مخصوص موضوعه اين ماده قرار ذيل بايد دريافت گردد:

۱- مفاد حاصل از انتقال به غير از ميراث يک دارائي که تابع مقررات اين ماده است، تقسيم تعداد سال هائي (به تقريبن سال) ميشود که دارائي در ملکيت بوده.

۲- مفاد متوسط سالانه و يا مفاد يکه باين ترتيب بدست ميآيد با جمع ديگر عوايد قابل ماليه جمع مي شود.

۳- برين مبلغ مجموعي عجلتاً يک ماليه از روي نرخ جدول متذکره ماده ۳ فصل اول سنجش ميشود.

۴- ماليه که عجلتاً بدست آمده، تقسيم مبلغ يکه بران سنجش شده است، نرخ مخصوص فوق الذکر را ميدهد.

اما اگر در نتيجه چنان نرخ مخصوص حاصله کمتر از (۴) فيصد باشد در آن صورت نرخ مخصوص قابل تطبيق (۴) خواهد بود.

ماده ۳۴- مفاد حاصل از درک فروش و يا انتقال با استثنای ميراث زمين و يا تعمير

ذريعه يک مالک انفرادي تابع ماليات بر عايدات نمي باشد. در عوض قيمت فروش و يا انتقال چنان ملکيت تابع ماليه موضوعه اين ماده بوده و بايد ذريعه مالک (و يا مالکين) فرو شده و يا انتقال دهنده پرداخته شود. اين ماليه که در وقت انتقال قابل تاديه مي باشد، عبارت از يک فيصد قيمت حاصله بوده و اگر انتقال بنا بر فروش نباشد به استثنای ميراث ماليه عبارت از يک فيصد قيمت بازار ملکيت در وقت انتقال خواهد بود.

## فصل چارم شرکاء و شراکت

ماده ۳۵- تعريفات ذيل نسبت به مقررات اين قانون برقراراند:

الف- شراکت: عبارت از اتحاد دو و يا چندين اشخاص است که بنا بر يک اساس نامه مطابق به تصريحات قانون تجارت بوده

سم د یوې اساسنامې پر بنایه گډه سره کار او یا تجارت کوی اود هغو گټه اومفاد سره ویشی .

ب- شریک: د گډون کوونکو د یو غړی څخه عبارت دی .

ج- د شراکت اساسنامه: د هغو ټولو مقرراتو او موادو څخه عبارت دی چه د گډون کوونکو له خوا منلی شوی وی اود هغو په اساس خپل شراکت اداره کوی .

د- تضامنی شرکت: عبارت له دی څخه دی چی په دغه شرکت کښې گډون کوونکی په فردي اومجموعی ډول دخپل شراکت دپورونو په ورکولو مکلف دی .

ه- تضامنی مختلط شرکت: عبارت له دی څخه دی چه په دغه شرکت کښې یو اویا څو گډون کوونکی د شرکت دپورونو په نسبت تضامنی او غیر محدود مسئولیت ولری اونور گډون کوونکی په دغه شرکت کښې دخپلی پانگی په اندازه محدود مسئولیت ولری .

و- محدود المسئولیت شرکت: عبارت له دی څخه دی چی په دی شرکت کښې گډون کوونکی په منفردي یعنی یوازی ډول د شرکت پورونو مسئول نه وی مگر د هر گډون کوونکی مسئولیت دهغی پانگی په اندازه کښې محدود وی چی په دغه شرکت کښې یی لری .

۳۶- ماده: محدود المسئولیت شرکت ددی قانون د هغو مقرراتو تابع دی چه هغه د سهامی شرکتونو په برخه کښې د تطبیق وړ وی. ددی قانون په منظور ددی ډول شرکت گډون کوونکی به سهم لرونکی اود هغه دمفا د توزیع کوونکی د سهم مفاد وگټلی شی .

۳۷- ماده: ددی قانون سره سم به د گډ تضامنی شرکت سره لکه د تضامنی شرکت غونډی معامله کیزی .

۳۸- ماده: یو تضامنی شرکت پخپه په عایداتو د هغو مالیا تو تابع نه دی چه په دی قانون کښې وضع شوی وی او گډون کوونکی یوازې داشخاصو په حیث په انفرادی صورت پر عایداتو د مالیاتو تابع دی. د تضامنی شرکت عایدات د گډون کوونکو دانفرادی عایداتو په صورت چه هر یو دهغه څخه مکلف دی خپل سهم د شرکت د عایداتو څخه په خپلو مالیایی وړ عایداتو کښې داخل کړی په عائداتو د مالیاتو دور کړی تابع دی .

۳۹- ماده: هر تضامنی شرکت مکلف دی چه دکال د ټولو گټلو پیسو او خپلو مصارفو د تادیا تور اوبرور کړی او خپل خالص عواید لکه دنورو افرادو غونډی تعیین کړی د دوهم فصل د شپږمی مادې شخصی معافیتونه په دی مورد کښې دمجرایی وړندی. شرکت مکلف دی چی په جلاصورت د هر شریک په مورد کښې په لاندی قلمونو کښې دهغه د سهم راپور ورکړی:

الف - خالصه گټه یا خالص تاوان.

ب- مفاد یا ضرر د مالونو اومنقول او غیر منقول ملکیت د پلورلو اوتبادلی له درکه.

ج - معاش - تکت پولی - د سهم مفاد - پیشکی اونور.

۴۰- ماده: حاصلې شوی پیسې مصارف اود یو تضامنی شرکت خالصه گټه به داسی گټلی کیزی چه گویا داد گډون کوونکو په ذریعه د تضامنی شرکت د اساسنامې د شرطونو او مقرراتو پر اساس ویشلی شوی دی .

مشترکاً کار ویا تجارت نموده ومفاد آن را تقسیم مینمایند. ب- شریک: عبارت از یکی از اعضای شراکت میباشد.

ج- اساسنامه شراکت: عبارت از مجموع مقررات ومواد است که از طرف شرکامورد قبول بوده وباساس آن شراکت را اداره مینمایند .

د- شرکت تضامنی: عبارت از آنست که در آن شرکاء فر دأ ومجموعاً مکلف به تادیة قروض ودیون شراکت باشند .

ه- شرکت تضامنی مختلط: عبارت از آنست که در آن یک ویا چندین شرکاء نسبت به قروض ودیون شرکت دارای مسئولیت تضامنی وغیر محدود بوده ومتباقی شرکاء دارای مسئولیت محدود به اندازه سرمایه شان در شرکت باشند .

و- شرکت محدود المسئولیت: عبارت از آنست که در آن شرکاء منفرداً نسبت به قروض ودیون شرکت مسئول نبوده اما مسئولیت هر شریک محدود باندازه سرمایه اش در شرکت باشد.

ماده ۳۶ - شرکت محدود المسئولیت تابع همان مقررات این قانون است که در قسمت شرکتهای سهامی قابل تطبیق میباشد. بمنظور این قانون، شرکای همچه شرکت، سهامداران وتوزیع مفاد آن، مفاد سهم تصور خواهد شد.

ماده ۳۷ - طبق این قانون، با شرکت تضامنی مختلط مانند شرکت تضامنی معامله خواهد شد.

ماده ۳۸ - یک شرکت تضامنی بذات خود تابع مالیات بر عایدات موضوعه این قانون نبوده و شرکاء محض منحیث اشخاص بصورت انفرادی تابع مالیات بر عایدات می باشند. عایدات شرکت تضامنی بصورت عایدات انفرادی شرکاء که هر یک آن مکلف است سهم خود را از عایدات شرکت در عواید قابل مالیه خود داخل نماید - تابع پرداخت مالیات بر عایدات میباشد .

ماده ۳۹ - هر شرکت تضامنی مکلف است که سالانه تمام مبالغ حاصل شده - مصارف وتادیات خود را راپور داده وعواید خالص خود را مانند افسراد تعیین نماید معافیتهای شخصی (ماده ۶ فصل ۲) درینمورد قابل مجرائی نیست . شرکت مکلف است که بصورت جدا گانه - در مورد هر شریک سهم او را در ارقام ذیل را پوردهد:

الف - مفاد خالص ویا ضرر خالص .

ب - مفاد ویا ضرر از درک فروش ویا تبادلۃ اموال وملکیت منقول وغیر منقول .

ج - معاش - تکت پولی - مفاد سهم - پیشکی وغیره .

ماده ۴۰ - مبالغ حاصل شده - مصارف - ومفاد خالص یک شرکت تضامنی چنان تصور خواهد شد که گویا ذریعه شرکاء باساس شرایط ومقررات اساسنامه شرکت تضامنی تقسیم شده باشد.

پنجم فصل  
محاسبه‌ای مقررات

۴۱- ماده ۵: تول اشخاص د مالیې ور عواید و سره په یو مالی کال کېنې - تول تضامنی شرکتونه مختلط او محدودا لمسئولیت سهامی شرکتونه او نور حقوقی شخصیتونه مکلف دی د ټولو معاملو سره مربوط سندونه او د قارونه - تول منقول او غیر منقول مالونه که ملکیت وی او یا په اجاره کېنې وی او تول عواید ترتیب کړی او هغه وساتې. دا ټول سندونه او د قارونه د حساب د ټولو صورتونو سره یوځای رسید او دا جاری د معاملو سره تول مربوط سندونه - قرار دادونه او نور اقتصادي فعالیتونه باید د مالک په ذریعه محافظه کړی او د غوښتنې په صورت کېنې د مالیې وزارت ته ور کړی.

۴۲- ماده: سهامی شرکتونه او محدودا لمسئولیت شرکتونه مکلف دی چه خپل عواید د محاسبې د وروستی طریقې په واسطه - چه خپل عواید او مصارف په هغه وخت کېنې چه د ور کړی ورشی په نظر کېنې نیسی تثبیت کړی.

۴۳- ماده: یو مالیه ور کوونکی پرته له سهامی او محدودا لمسئولیت شرکت څخه خپل د مالیې ور عواید د محاسبې د نقدی طریقې په واسطه چه عواید او مصارف په هغه وخت کېنې چه د ور کړی صورت ور کړی په نظر کېنې نیسی - تثبیت کړی - سره د دې چی دلزوم په صورت کېنې به د مالیې وزارت اجازه ور کړی چه نوموړی مالیه ور کوونکی دخپلو عوایدو د تثبیت دپاره د وروستی طریقې څخه کار واخلي. په هغه وخت کېنې چه تعدیل له نقدی طریقې څخه په بعدی طریقې صورت نیسی مالیه ور کوونکی مکلف دی چه نوموړی طریقې غوره او تطبیق کړی.

۴۴- ماده: د مالیې وزارت صلاحیت لری چه هم سندونه او دفترونه چه باید دیو مالیه ور کوونکی او یا یو مالیه ور کوونکی طبقې په واسطه د دې مقصد دپاره چه دهغو عواید په صحیح صورت معلوم شی او دهغه راپور ښودل چه په عااید اتو د مالیاتو د اداری دپاره ضروری گڼلی کیزی - ترتیب او وساتلی شی تثبیت کړی.

۴۵- ماده: دا جناسو محصولاتو - او هغو موادو چه په کار - فعالیت او یا تجارت کېنې ور څخه استفاده شویده باید د هر مالی کال په پای کېنې موجودی کړی شی او د تمام شوی قیمت او یا د بازار د قیمت سره برابرم مربوط په دې چه کوم یو دیر کم دی قیمت ورباندی کېنېښودل شی - تول هغه مالیه ور کوونکی چه په صنایعو - تجارت او یا نورو چارو بوخت وی مکلف دې خپلو موجودیو ته په هغه اساس چه د مالیې وزارت یی تثبیت کړی صورت ور کړی.

۴۶- ماده: په هغه صورت کېنې چه دوه او یا دیری موسسی کار په مستقیم او یا غیر مستقیم ډول ملکیت او یا د عین شخص داشخاصو د عین گروپ - عین سهامی شرکت او یا د نورو حقوقی شخصیتونو د کنترول لاندی وی - د مالیې وزارت کولی شی چه حصول شوی مبلغ - کسرات - اعتبارات او یا مجرائی گانی - د دې ډول موءسو تجارتونو او یا اقتصادي فعالیتونو په منځ کېنې د حقیقی عوایدو د معلومیدلو او د مالیې څخه د ډدی کولو څخه د مخ نیوی دپاره تقسیم او توزیع کړی.

فصل پنجم  
مقررات محاسبه‌ای

۴۱- ماده: کلیه اشخاص با عواید قابل مالیه دریکسال مالیه - کلیه شرکت های تضامنی - مختلط و محدودا لمسئولیت - شرکت های سهامی و سایر شخصیت های حقوقی - مکلف اند اسناد و دفاتر مربوط به تمام معاملات - تمام اموال منقول و یا غیر منقول خواه ملکیت و یا در اجاره باشد - و تمام عواید را ترتیب و نگهداری نمایند. همچو اسناد و دفاتر توأم با تمام صورت های حساب - رسیدها - و سایر اسناد مربوط به معاملات اجاره - قراردادها و دیگر فعالیت های اقتصادی - باید ذریعه مالک محافظه گردیده و در صورت مطالبه بدسترس وزارت مالیه قرار داده شود.

۴۲- ماده: شرکت های سهامی و شرکت های محدودا لمسئولیت مکلف اند که عواید خود را توسط طریقۀ بعدی محاسبه که عواید و مصارف را وقتیکه قابل تادیه میشود در نظر میگیرد - تثبیت نمایند.

۴۳- ماده: يك مالیه ده باستانای شرکت سهامی و محدودا لمسئولیت عواید قابل مالیه خود را توسط طریقۀ نقدی محاسبه که عواید و مصارف را وقتیکه تادیه صورت داده شد در نظر میگیرد تثبیت نماید. بانهم در صورت لزوم وزارت مالیه اجازه نخواهد داد تا مالیه ده مذکور برای تثبیت عواید خود طریقۀ بعدی را بکاربرد. وقتیکه تعدیل از طریقۀ نقدی به بعدی صورت میگیرد - مالیه ده مکلف است تا طریقۀ مذکور را اختیار و تطبیق نماید.

۴۴- ماده: وزارت مالیه صلاحیت دارد تا اسناد و دفاتری را که باید توسط يك مالیه ده یا يك طبقۀ مالیه دهان بمقصد اینکه عواید شان بصورت صحیح معلوم شده و ارا ئه را پوری که جهت اداره مالیات بر عایدات ضروری پنداشته میشود ترتیب و نگهداری گردد - تثبیت نماید.

۴۵- ماده: موجودی اجناس - محصولات - و موادیکه در کار فعالیت و یا تجارت مورد استفاده قرار گرفته است - باید در اخیر هر سال مالیه صورت گرفته و مساوی به قیمت تمام شد و یا قیمت بازار - مربوط بانک که کدام يك کمتر است قیمت گذاری شود. تمام مالیه دهانیکه در صنایع - تجارت و یا سایر کارها مصروف اند - مکلف اند موجودی های شانرا با ساسیکه وزارت مالیه تثبیت کند - صورت بدهند.

۴۶- ماده: در صورتیکه دو یا بیشتر موسسات تجارت - و یا کار بصورت مستقیم و یا غیر مستقیم ملکیت و یا تحت کنترول عین شخص عین گروپ اشخاص - عین شرکت سهامی و یا سایر شخصیت های حقوقی باشد - وزارت مالیه میتواند که مبلغ حصول شده کسرات - اعتبارات - و یا مجرائی هارا بین همچو موسسات تجارت ها و یا فعالیت های اقتصادی به مقصد معلوم شدن عواید حقیقی و جلوگیری از قرار مالیه تقسیم و توزیع نماید.

شپږم فصل

د سهامی او محدود المسئولیت شرکتونو په خصوص کښې مخصوص مقررات

۴۷- ماده: د ضرر انتقال: عملیاتی خالص ضرر عبارت دهغه مبلغ څخه دی چه سره د دې ټولې مجرایې چه په دې قانون کښې ذکر شوی په نظر کښې ونیولی شی له عاید اتو څخه ډیروی .

یوسهامی اویا محدود المسئولیت شرکت که په یو مالی کال کښې خالص عملیاتی ضرر ولری - نا ضرر باید دهغه دمالیی وړ عوایدو څخه په درپور او یا ټولونکو کولو نو کښې دننه او هر کال د ضرر دریمې برخې په اندازه مجرائی واخلي .

۴۸- ماده: د شتمنی توزیع - بی د سهم د مفاد څخه - د سهامی او محدود المسئولیت شرکتونو په ذریعه:

د یوسهامی اویا محدود المسئولیت شرکت د شتمنیو توزیع بی د سهم مفاد څخه اود انحلال د وخت په استثنی باید سهم لرونکو اویا د شرکت شریکانو ته د سهم لرونکی اویا شریک په ذریعه د سهم په تمام شوی قیمت کښې دیو تنقیص په حیث اویا دهغه په پانگه کښې تنقیص وگڼلی شی .

۴۹- ماده: د سهامی شرکت اویا محدود المسئولیت شرکت انحلال:

د یوسهامی شرکت اویا محدود المسئولیت شرکت د انحلال په وخت کښې د شتمنیو توزیع - باید د سهم لرونکی اویا شریک د وجهی د فروش او یا د شتمنیو د تبادلې په حیث - لکه چه د دې قانون په دریم فصل کښې ذکر شویدی تلقی کړ شی .

توزیع شوی مبلغ بانوره هره شتمنی چه توزیع کیزی د بازار د قیمت په اساس د سهم لرونکی د سهم د تمام شوی قیمت منفی کیزی اویا د شریک د پانگې مبلغ چه توزیع دهغه څخه صورت نیسی د سهامدار او یا شریک دمالیی وړ عوایدو څخه عبارت دی د سهامی اویا محدود المسئولیت شرکت د شتمنی توزیع د انحلال په صورت کښې جزوی یا کلی د شرکت د گټی او ضرر په حیث نه گڼلی کیزی

۵۰- ماده: د سهم دمفاد تادیه په پیسو او یا د سهم په سندونو او پور

او دهغو امثال د سهم مفاد د پیسو توزیع اویا هغو شتمنیو څخه عبارت دی چی یوسهامی اویا محدود المسئولیت شرکت په ذریعه په سهم لرونکو اویا شریکانو د هغو عوایدو څخه چی لاس ته راغلی دی ویشل کیزی. د سهم مفاد د لاندی مقرراتو تابع دی:

الف - په پیسو بانندی د تادیه شوی سهم مفاد د سهامی او یا یا هغه محدود المسئولیت شرکت په ذریعه چی دافغانستان دقوانینولاندی جوړ شویدی - دهغه شرکت دعوایدو څخه چه دغه تادیه کوی دمجر او وړدی .

ب - د سهم مفاد که د سهم د سندونو او قرضی اود دغه راز د دې دنورو امثالو په صورت تادیه شی - د سهامی اویا محدود المسئولیت شرکت دعایداتو څخه دموضوعی کولو وړندی .

ج - دهغه سهم مفاد چه د پیسو په شکل تادیه کړ شی د حصول په وخت کښې د حاصل کونکی دمالیی وړ عایدات تشکیلوی مگر دهغه سهم مفاد چه د سهم د سندونو او پوراود دې دامثالو په شکل تادیه کړ شی - د حاصل کونکی دمالیی وړ عوایدو په حیث د حصول په وخت کښې نه حسابیزی .

۵۱- ماده: د مزد وریو او هغو معاشونو په مفاد د مالیاتو موضوعی کول چه هغه د سهامی شرکتونو او محدود المسئولیت شرکتونو

فصل ششم

مقررات مخصوص راجع به شرکت های سهامی و شرکت های محدود المسئولیت

۴۷- ماده: انتقال ضرر: ضرر خالص عملیاتی عبارت از مبلغی است که بادر نظر گرفتن مجرائی های مندرجه این قانون از عایدات بیشتر یا شد .

یک شرکت سهامی یا یک شرکت محدود المسئولیت که در یک سال مالیه ضرر خالص عملیاتی داشته باشد این ضرر را باید از عواید قابل مالیه اش در ظرف سه سال بعدی و هر سال به قدر ثلث ضرر مجرائی حاصل نماید .

۴۸- ماده: توزیع دارائی: غیر از مفاد سهم - ذریعه شرکت های سهامی و شرکت های محدود المسئولیت: توزیع دارائی های یک شرکت

سهامی و یا شرکت محدود المسئولیت با استثنای مفاد سهم وبا استثنای وقت انحلال به سهم داران و یا شرکای شرکت باید ذریعه سهامدار و یا شریک بحیث یسک تنقیص در قیمت تمام شد سهم و یا تنقیص در سرمایه اش تلقی شود .

۴۹- ماده: انحلال شرکت سهامی و یا شرکت محدود المسئولیت: توزیع

دارائی هادر اثالی انحلال یک شرکت سهامی و یا شرکت محدود المسئولیت باید ذریعه سهم دارو یا شریک بحیث وجه فروش و یا تبادلۀ دارائیها طوری که در فصل سوم این قانون تذکار یافته تلقی گردد .

مبلغ توزیع شده یا هر دارائی دیگر که توزیع میگردد با اساس قیمت بازار منهای قیمت تمام شد سهم سهامدار و یا مبلغ سرمایه شریک - که توزیع ازان صورت میگیرد - عبارت از عواید قابل مالیۀ سهامدارو یا شریک میباشد . توزیع دارائیهای شرکت سهامی و یا شرکت محدود المسئولیت در صورت انحلال جزئی و یا کلی بحیث مفاد و یا ضرر شرکت شناخته نخواهد شد .

۵۰- ماده: تادیه مفاد سهم به پول و یا اسناد سهم و قرضه و امثال آن:

مفاد سهم عبارت از توزیع پول و یا دارائیها نیست که ذریعه یک شرکت سهامی و یا شرکت محدود المسئولیت به سهامداران و یا شرکایش از عواید یکه بدست آمده صورت میگیرد. مفاد سهم تابع مقررات ذیل میباشد:

الف - مفاد سهم تادیه شده به پول ذریعه شرکت سهامی و یا شرکت محدود المسئولیتی که تحت قوانین افغانستان تشکیل یافته از عواید شرکتی که آبراتا دیه مینماید قابل مجرائی میباشد .

ب - مفاد سهم اگر بصورت اسناد سهم و قرضه و امثال آن تادیه گردد از عایدات شرکت سهامی و یا شرکت محدود المسئولیت قابل موضوعی نیست .

ج - مفاد سهمیکه بشکل پول تادیه شود در وقت حصول عایدات قابل مالیۀ حاصل کننده را تشکیل داده اما مفاد سهمیکه بشکل اسناد سهم و قرضه و امثال آن تادیه گسردد بحیث عواید قابل مالیۀ حاصل کننده در وقت حصول تلقی محسوب نمیشود .

۵۱- ماده: موضوعی نمودن مالیات بر مفاد مزدها و معاشاتیکی توسط شرکت های سهامی و شرکت های محدود المسئولیت پرداخته میشود:

هر شرکت سهامی و یا شرکت محدود المسئولیت که تحت قوانین افغانستان تاسیس شده باشد مکلف است که از مزدها و معاشاتیکه تادیه میگردد بر حسب مقررات فصل نهم این قانون مالیات بر عایدات را موضوعی نماید. چنان شرکت سهامی و یا شرکت محدود المسئولیت نیز مکلف است که (۲۰) فیصد مفاد تادیه شده به پول را موضوعی نماید. همچنین یک موضوعی علاوه گئی (۱۰) فیصد (مجموعاً ۳۰) فیصد از مفاد مربوط به سرمایه گذارهای بینام در سهام شرکت سهامی و یا شرکت محدود المسئولیت نیز باید موضوعی گردد. مبالغ موضوعی شده باید ذریعه شرکت سهامی و یا شرکت محدود المسئولیت در وقتیکه مفاد پرداخته میشود به دولت تادیه گردیده و در همان وقت باید یک را پور بوزارت مالیه تقدیم گردد که محتوی اسمای تمام سهامداران و یا شرکتها مبلغ مفاد موضوعی شده و مبلغیکه به هر سهامدار و یا شرکت تادیه شده است باشد. زمانیکه یک شرکت سهامی و یا یک شرکت محدود المسئولیت مفاد توزیع میدارد باید بهر سهامدار و یا شرکت یک صورت حسابیکه مبلغ مفاد، مبلغ موضوعی شده و مبلغ تادیه شده را به او نشان دهد تهیه کند. مبلغ موضوعی شده در مقابل مالیات بر عایدات سهامدار و یا شرکت بنا بر تمام عوایدش بشمول مفاد قبل از موضوعی قابل مجرائی میباشد. صورت حسابیکه از طرف شرکت سهامی و یا شرکت محدود المسئولیت ترتیب میگردد باید به اظهارنامه سال مالیه که در آن مفاد پرداخته شده است از طرف سهامدار و یا شرکت ضمیمه گردد.

**ماده ۵۲-** برای شرکتهایکه دارای شرایط ذیل باشند از لحاظ توسعه تا پنج سال امتیاز مجرائی از مالیه تا (۱۵) فیصد قیمت تمام شد ماشین-تجهیزات و سامان جدید که حد اعظمی مجرائی بوده و در سال از (۱۵) فیصد قیمت تمام شد تجاوز نکنند محض در مقابل تورید ماشین-تجهیزات و آلات و سامان جدید با اساس تصدیق وزارت معادن و صنایع داده شده و محض در مقابل تکلیف مالیاتی پنج سال متوالی به شروع روز اول سال مالیه که در ظرف آن ماشین-تجهیزات و یا سامان و آلات جدید بدست آمده مجاز میباشد:

الف- شرکت سهامی باید دارای فعالیت صنعتی و یا استخراج معادن باشد.

ب- شرکت سهامی باید ماشینها و تجهیزات و یا آلات و سامان جدیدیکه در افغانستان بکار انداخته شده و یا خواهد شد خریداری و بدست آورده باشد.

ج- شرکت سهامی نقل جمیع اسناد مربوط به خریداری و تحویل گیری اموال موضوع بحث را بوزارت مالیه بر حسب قوانین و مقررات موضوعه تقدیم نموده باشد.

مجاز قرارداد ن این مجرائی نه بر ارزش استهلاکی و نه بر مبلغیکه باید بنا بر استهلاک موضوعی شود تاثیر خواهد داشت.

**ماده ۵۳-** شرکتها و یا جدیدالتاسیس صناعتی از امتیازات معافیت از مالیات برای مدت معینه که در اصولنامه تشویق صنایع قبول شده استفاده نموده میتوانند. شرکتهایکه از چنان معافیت استفاده

بهر واسطه ورکولی کیزی. هر سهامی شرکت او یا محدود المسئولیت شرکت چه در افغانستان قوانین د لاندی جورشوی وی - مکلف دی چه دهغو مزدوریو او معاشونو خخه چه ورکولی کیزی ددی قانون د نهم فصل د مقرراتو سره سم - بر عایداتو مالیات موضوعی کیری. داسی سهامی شرکت او یا محدود المسئولیت شرکت هم مکلف دی چه به سلوکینی شل به پیسو تادیه شوی مفاد موضوعی کیری. چه دغه رازیوه علاوه گئی موضوعی به سلوکینی لس توله به سلوکینی دیرش به بی نومه پانکه اچونه پوری له مربوط مفاد خخه د سهامی شرکت به اسهامو او یا محدود المسئولیت شرکت کینی هم باید موضوعی شی. باید موضوعی شوی مبلغونه د سهامی شرکت او یا محدود المسئولیت شرکت به ذریعه به هغه وخت کینی چه مفاد ورکولی کیزی دولت ته تادیه کیری او باید به هم هغه وخت کینی د مالی وزارت ته پوراپور ورکیری چه د تولو سهامدارانو او یا شریکانو د موضوعی شوی مفاد مبلغ- او هغه مبلغ چه در سهم لرونکی او یا شرکت ته ورکیری شوی و کیری شوی وی. به هغه وخت کینی چه یو سهامی شرکت او یا یو محدود المسئولیت شرکت مفاد توزیع کوی باید به هر سهم لرونکی او یا شریک یا هغه د حساب صورت چه د مفاد مبلغ موضوعی شوی مبلغ- او تادیه شوی مبلغ هغه ته وروندی برابری کیری. د سهم لرونکی او یا شرکت به عایداتو د مالیاتو به مقابل کینی موضوعی شوی مبلغ بنا د هغه به تولو عوایدو د موضوعی کولو خخه دورانندی مفاد به شمول- د مجرائی وردی. هغه صورت حساب چه سهامی شرکت او یا محدود المسئولیت شرکت له خو ا ترتیب کیزی باید د هغه مالی کال د اظهار نامی سره چه به هغه کینی مفاد ورکیری شوی وی- د سهم لرونکی او یا شرکت له خوا ضمیمه کیری.

**۵۲- ماده:** دهغو شرکتونو د پاره چه د لاندی شرطونه ولری د پراختیا په لحاظ تر پنخو کلو نو پورمری د مالیی خخه د مجرائی امتیاز به سلوکینی تر (۱۵) پوری د ماشین تمام شوی قیمت تجهیزاتو او هغه نوي سامان چه د مجرائی حد اعظم وی او به کال کینی به سلوکینی له (۱۵) تمام شوی قیمت خخه تیری ونه کیری. یو ازی د ماشین تجهیزاتو او آلاتو او نوي مال د تورید په مقابل کینی د معادنو او صنایعو د وزارت د تصدیق پر اساس ورکیری شوی وی او یو ازی د مالیاتو تکلیف به مقابل کینی پرله پسې پنخه کاله به شروع او د مالیی دهغه کال د اول خخه چه به کینی ماشین تجهیزاتو یا سامان او نوي آلات لاس ته را غلی دی مجاز دی.

الف- سهامی شرکت باید صنعتی او د معادنو د ایستلو فعالیت ولری ب- باید سهامی شرکت هغه نوي ماشینونه- تجهیزاتو یا سامان او آلات چه په افغانستان کینی به کار اچول شوی وی او یا به په کار او اچول شی پیرودلی او لاس ته را وستلی وی.

ج- سهامی شرکت به خریداری او تحویل گیری پوری تول مربوط سندونه د مالیی وزارت ته د موضوع قوانینو او مقرراتو سره سم وړاندی کیری وی. د مجرائی مجاز گنیل- نه به استهلاکی ارزښت او نه به هغه مبلغ چه باید د استهلاک په بنا موضوع کیری تاثیر ونه لری.

**۵۳- ماده:** صناعتی نوي سامان شوی شرکتونه د مالیاتو د معافیت د امتیازاتو نه دهغی تا کلی مودی د پاره چه د صنایعو د تشویق په اصولنامه کینی مثل شوی دی گنیه اخیستلی شی. هغه شرکتونه

مینمایند بنابر ماشینها تجهیزات - آلات و سامانیکه قبل از خاتمه مدت معافیت خریداری میگردند نمیتوانند از مجرائی مالیه در مقابل مالیات آینده استفاده نمایند .

### فصل هفتم

#### مالیات شرکتهای بیمه

ماده ۴۵ - برای آنکه شرکتهای بیمه مستحق استفاده از مقررات ماده ۲ - ۳ - ۴ و ۵ این فصل شوند - لازم است که دارای شرایط ذیل باشند :

الف - شرکتهای باید طبق قوانین افغانستان بشکل شرکتهای سهامی تاسیس شده باشند .

ب - در صورتیکه شرکت یا بیشتر از یک ساحه بیمه - مانند بیمه حادثات و ضرر بیمه حیات و سائر فعالیتها سروکار داشته باشند - باید برای هر ساحه بیمه و سائر فعالیتهای خود دارای محاسبه و ذخائر جداگانه باشند .

ماده ۵۵ - عواید تابع مالیة شرکتهای بیمه :

عواید ذیل شرکتهای بیمه - تابع مالیات بر عایدات میباشد :

الف - تکت پولی - مفاد سهم - کرایه و سائر عوایدیکه از سرمایه گذاری و ملکیت بدست میآید .

ب - جمیع عواید حاصل از فعالیتهای غیر بیمه .

ج - جمیع عواید حاصل از درک حق بیمه در مقابل حریق - سرقه - حادثات - مریضی - خسارات و یا کدام نوع ضرر که این نوع بیمه برای یک مدت معین بوده و بیمه کننده کدام ادعای پولی از درک بیمه به شرکت نتوانسته بجز اینکه ضرری از بیمه نمودن در برابر احتمالات فوق به وی عاید گردیده باشد .

د - مفاد عاید از درک معاملات سرمایوی - که بر حسب مقررات فصل ۳ این قانون تحت مالیه قرار خواهند گرفت .

ماده ۵۶ - حق البیمه معاف از مالیات :

جمیع حق البیمه (پریمیم) که با اثر عقد قرارداد تحریری اخذ میگردد و یک نوع تعهدی است که مستلزم تأدیة نهائی مفاد مشخص به بیمه شدگان و یا اشخاص منتفعشان باشد - از مالیات بر عایدات معاف اند .

ماده ۵۷ - مصارف غیر قابل مجرائی شرکتهای بیمه :

مصارف و تأدیات ذیل مربوط به بیمه که حق البیمه آن قرار ماده ۳ معاف از مالیات است قابل مجرائی نمیشد :

الف - کمیشن و سائر مصارف صدور چنان بیمه .

ب - تأدیة منافع بیمه به مشترکین بیمه و یا منتفعینشان .

ماده ۵۸ - مصارف قابل مجرائی شرکتهای بیمه

مصارف و تأدیات ذیل شرکتهای بیمه از عوایدشان قابل مجرائی است :

الف - ادعاهای تأدیة شده بنابر بیمه که حق بیمه از درک آن تابع مالیات باشد .

ب - کمیشن و سائر مصارف صدور بیمه که حق بیمه از درک آن تابع مالیات باشد .

ج - مصارف بیمه مجدد چنان بیمه که حق بیمه از درک آن تابع مالیات باشد .

چهارم - دی دول معافیتو نو څخه استفاده کوی بنا په هغو ماشینونو - تجهیزاتو ، آلاتو اوسامانچه دمعا فیت دمودی نه وړاندی رانیولی کیزی دآینده مالیاتو په مقابل کښی دمالیې دمجر او څخه استفاده نشی کولی .

### اووم فصل

#### دبیمې دشرکتونو مالیات

۵۴ ماده - دی دپاره چی دبیمې شرکتونه ددې فصل ۲ - ۳ - ۴ او ۵ مادی دمقرراتو څخه داستفادی مستحق شی - لازمه ده چه دلاندی شرطونه ولری :

الف - شرکتونه باید دافغانستان دقوانینو سره سم دسهامی شرکتونو په شکل تاسیس شوی وی .

ب - په هغه صورت کښی چه شرکت دبیمې دیوی ساحی څخه نور وډیر وساحو سره لکه دضرر او حادثاتو بیمه - او ډزوندا نه بیمه اونور و فعالیتونو سره سروکار لری باید دبیمې دهری ساحی او خپلو نور و فعالیتونو دپاره جلا محاسبه او ذخیری ولری .

۵۵ ماده - دبیمې دشرکتونو دمالیې تابع عواید :

دبیمې دشرکتونو دلاندی عواید پرمالیاتو دعایداتو تابع دی :

الف - تکت پولی - دسهم مفاد - کرایه اونور هغه عواید چه دپانگی اچونی او ملکیت څخه لاس ته راځی .

ب - دبیمې څخه دنور و فعالیتونو تول عواید .

ج - دبیمې دحق څخه تول لاس ته راغلی عواید دحریق - غلا - حادثو - ناروغتیا - خسار و اویا کوم ډول ضرر چه داډول بیمه دیوی تاسیس کولی مو دې دپاره وی او بیمه کسونکی کومو پولی ادعا دبیمې له در که په شرکت نه وی کړی شوی بی له دې چه هغه دپورته احتمالونو په مقابل کښی له بیمه کولو څخه ضرر رسیدلی وی .

د - دسرمایوی معاملو له در که لاس ته راغلی مفاد چه ددې قانون ددریم فصل دمقرراتو سره سم دمالیې لاندی راشی .

۵۶ ماده : دمالیاتو څخه معاف حق البیمه :

تول حق البیمه (پریمیم) چه دیو لیکلی شوی قرار داد دتړون په اثر اخیستلی کیزی اویو ډول تعهدی چه بیمه شوو ملکونو اویا دهغو منتفعو اشخاصوته د شخصی سهامی مفاد دتأدیة کولو مستلزم وی - په عایداتو دمالیاتو څخه معاف دی .

۵۷ ماده : دبیمې دشرکتونو مصارف چه دمجرایی وړ نه وی په هغه بیمه لاندی مربوط تأدیات او مصارف چه دهغی حق البیمه ددریمې مادی سره سم دمالیاتو څخه معاف دی . دمجرایی وړ نه دی .

الف - کمیشن - او دداسی بیمی دصدور تول مصارف .

ب - دبیمې مشترکینو او منتفعینو ته دبیمې دکتو تأدیة .

۵۸ ماده : دبیمې دشرکتونو دمجرایی وړ مصارف

دبیمې دشرکتونو

دلاندی تأدیات او مصارف دهغو دعوائدو څخه دمجرایی وړ دی .

الف - تأدیة شوی ادعا گانی بنا پر هغه بیمه چه دهغی له در که دبیمې حق دمالیاتو تابع وی .

ب - دیوی داسی بیمی کمیشن اونور مصارف چه دهغی له در که دبیمې حق دمالیاتو تابع وی

ج - دنوی بیمی مصارف داسی بیمه چه دهغی له در که دبیمې حق دمالیاتو تابع وی .

د دادعابړ ذخيروزياتونه - په دې شرطچه دا ډول ذخيروي په سلو کښي سل دچلند دييمي او په سلو کښي پنځوس دخسارو او حادثو دييمي دحق دنورو هغو امکاناتو څخه چه په مالي کال کښي دننه لاس ته راغلي دي تيري ونه کړي .  
هـ ديوي داسي بييمي د عملياتو په ضررزياتو نه چه په هغي پوري مربوط د بييمي حق دما لبي تابع وي - پر دې شرطچه دا ذخيروي دپانگي اچوني له دوچند مبلغ څخه د بييمي په داسي ساحه کښي تيري ونه کړي .  
و- دکار او عملياتو ټول لازمي مصارف څنگه چه په دوهم فصل کښي ذکر شويدي .

تبصره :

هر انتقال او تاديه له هغو ذخيرو څخه چه پورته په (د) او (ه) کښي ذکر شويدي په استثناء دهنو چه دحقيقي ادعاگانو او خساروپه بنا اويايي دسهم دمفاد دتادياتوپه منظور په پول صورت نيولي وي - دمالي ورعوايد - په هغه مالي کال کښي چه په هغه کښي دننه دي ډول انتقال او ياتاديو صورت نيولي دي تشکيلوي :

۵۹- ماده : دييمي هر خارجي شرکت او ياد مجددی بييمي شرکت چه عوائد دييمي دحق دکومي بلي نوعي څخه په افغانستان کښي دننه لاس ته راوولي دافغانستان څخه دهغه دخالصو عوايدوپه بنا پر عايد اتو دمالياتو تابع دي او د ۱ عوايد په لاندی ډول ټاکلي کيږي :

الف - دييمي دحق مبلغ چه شرکت په مالي کال کښي په افغانستان کښي له دننه څخه لاس ته راوستلی دي - معلوم کړشي .

ب - دييمي دحق ټول مبلغ چه شرکت په پورته ذکر شوي موده کښي دمختلفو ممالکو څخه حاصل کړي دي تعين کړشي .  
ج - دداسي شرکت خالص عوايد دهغه دفعلياتونوپه بنا په مختلفو ممالکو کښي پرعائد اتو دمالياتو دتاديه کولو او سهم دمفاد څخه وړاندي .

د - دالف ټاکلي مبلغ تقسيم د(ب) ټاکلي مبلغ د(ج) دټاکلي مبلغ ضرب به دمالي ورعوايدو څخه عبارت وي .

### اتم فصل

دپورونو او پانگي اچونو دسهمي شرکتونو او بانکونو مالیه  
۶۰- ماده : دپانگواچوني اويا پورسها مي شرکتونه دهغو دسهم دمفاد ټکت پولي تنزيل - کراگانو - زيار برخو - فیسونو - کمیشنونو او سرمايو معايلو دمفادله در که دټولو عايد اتوپه بنا - پر عايد اتو دمالياتو دور کړي تابع دي .

۶۱- ماده : ضروري مصارف - څنگه چه په دې دوهم فصل کښي ټاکل شويدي په (۱) ماده کښي ذکر شوو عوايدو څخه دمجاوردی . چه دغه راز د سرمايو معايلوله در که خساری په پول سره دسهم تاديه شوی مفاد او په يوه ذخيروزياتوالي دخساراتوپه مقابل کښي دقرضونوله در که - هم کسرات دمجاوبی وړدی .

۶۲- ماده : په ذخيروه زياتونه دخساروپه مقابل کښي دقرضونوله در که يوازی په دې شرط دمجاوردی ده چی دا ډول ذخيروه دکال په پای کښي دتاديو داصل پورونو څخه په سلو کښي له (۲۵) څخه تيري ونکړي . هر انتقال او ياتاديات له دې ډول ذخيروي څخه - ددې په استثناء چه دذخيروي دهدف سره برابر وي دهغه کال دمالي

د - افزودی به دخاترا دعاء - مشروط برينکه چنان ذخائر از (۱۰۰) فيصد حق بیمه حمل ونقل و (۵۰) فيصد حق بیمه سایر امکانات خساره و حادثات که در ظرف سال مالیه بدست آمده - تجاوز نکند .

ه - افزودی به دخاتر ضرر عمليات چنان بیمه که حق بیمه مربوط به آن تابع مالیه باشد - مشروط برينکه این ذخائر از دوچند مبلغ سرمایه گذاري شده در چنان ساحه بیمه تجاوز نکند .

و - جميع مصارف لازمی کار و عمليات طوریکه در فصل ۲ تذکایافته - باستثنای مصارف مندرجه ماده ۴ این فصل - تبصره :

هر انتقال و ياتاديه از ذخايریکه فوقاً در (د) و (ه) تذکار یافته - باستثنای آنکه بنا بر ادعاها و خسارات حقيقي و يا بمنظور تاديات مفاد سهم به پول صورت گرفته باشد - عوايد قابل مالیه را در سال مالیه که در ظرف آن چنان انتقال و ياتاديه صورت گرفته است تشکيل ميدهد .

ماده ۵۹- هر شرکت خارجي بیمه و یا شرکت بیمه مجدد که عوايد از درک کدام نوع حق بیمه از داخل افغانستان بدست میاورد . بنا بر عوايد خالصش از افغانستان - تابع پرداخت مالیات بر عايدات بوده این عوايد قرار ذیل تعیین میگردد :

الف - مبلغ حق بیمه که شرکت در سال مالیه از داخل افغانستان بدست آورده - معلوم گردد .

ب - مبلغ مجموعی حق بیمه که شرکت در ظرف مدت فوق الذکر از ممالک مختلف حاصل داشته تعیین گردد .

ج - عوايد خالص چنان شرکت بنا بر فعالیتهايش در تمام ممالک مختلف دنیا - قبل از تاديه مالیات بر عايدات و مفاد سهم تثبيت گردد .

د - مبلغ معینه (الف) تقسیم مبلغ معینه (ب) ضرب مبلغ معینه (ج) عبارت از عوايد قابل مالیه خواهد بود .

### فصل هشتم

مالیه بانکها و شرکتهای سهامی قرضه و سرمایه گذاری

ماده ۶۰- بانکها و شرکتهای سهامی قرضه و یا سرمایه گذاری بنا بر کلیه عايدات شان از درک مفاد سهم - ټکت پولي - تنزيل - کرایه جات - حق الزحمه - فیس ها - کمیشن ها - و مفاد از معاملات سرمايو - تابع پرداخت مالیات بر عايدات میباشد .

ماده ۶۱- مصارف ضروری - طوریکه در فصل دوم مقرر گردیده - از عوايد متذکره ماده (۱) قابل مجرائی میباشد . همچنین خسارات از درک معاملات سرمايو - مفاد سهم تاديه شده به پول - و افزودی به يك ذخيروه در مقابل خسارات از درک قروض - نیز کسرات قابل مجرائی میباشد .

ماده ۶۲- افزودی به ذخيروه در مقابل خسارات از درک قروض محض بشرطی قابل مجرائی میباشد که چنین ذخيروه از (۲۵) فيصد اصل قروض تاديه شده در اخير سال مالیه تجاوز نکند .  
هر انتقال و ياتاديات از همچو ذخيروه - باستثنای آنکه مطابق



به هدف ذخيره باشد. عايدات قابل مائيه سالي را که در آن انتقال و يا نآديات صورت گرفته. تشكيل ميدهند.

**ماده ٦٣** - تزييد و يا تقيص در ارزش اسناد سهم و قرضه و امثال آن - که از جمله دارائي است - طبق اين قانون - الي زمانیکه از طريق فروش و يا تبادلۀ آن صورت واقعت را به خود نگرفته است - مدار اعتبار نميباشد. زمانیکه مفاد و يا ضرر - از طريق فروش و تبادلۀ چنان دارائي تحقق يابد - همچو مفاد و يا ضرر - عايدات و ضرر سالي را تشكيل خواهد داد که در آن فروش و يا تبادلۀ صورت گرفته است.

### فصل نهم

#### موضوعي نمودن ماليات در منبع عايدات

**ماده ٦٤** - موضوعي نمودن ماليات از معاشات و مزدها:

تمام شرکتهای تضامني و موسساتيکه در يکي از ماه های سال (١٠) نفر و يا بيشر از آن کارکنان داشته باشند - و کليه وزارت خانه ها - دوائر و تصديهاي دولت و بنار و الي ها - و کليه شرکتهای سنه اي و شرکتهای محدود و المسئوليت مکلف اند از تمام معاشات و مزدها تيکه تأديه مينمايند بر حسب مقررات اين فصل ماليات را وضع نمايند.

مبلغی که بايد از هر معاش و يا مزده موضوعي گردد - با اساس جدول متذکره ماده ٢٤ اين فصل تعيين گردیده و مبلغ موضوعي شده - ذريعه کار فرما - بخزانۀ دولت بر حسب ماده ٣٤ اين فصل تحويل داده خواهد شد.

**ماده ٦٥** - مبلغ مائيه که بايد از معاشات و مزدها موضوعي گردد:

جميع اشخاصيکه طبق ماده فوق معاشات و مزد های تابع موضوعي ماليات حاصل ميدارند - تابع پرداخت مالياتي اند که در جداول ماليات منتشره وزارت مائيه معين و مشخص گردیده است. اين جداول که داراي معاشات و مزد های ماهانه و ماليات قابل موضوعي مربوطه خواهد بود - تأثير قريب نرخ های ماليات بر عايدات انفرادي متذکره ماده (٣) فصل (١) را منعکس نموده و معافيت های شخصي اصولي را نيز ضمناً چاره جوئي خواهد نمود.

**ماده ٦٦** - تحويلي ماليات موضوعي شده به دولت:

هر کار فرما تيکه مکلف به موضوعي نمودن ماليات بنا بر ماده (١) اين فصل باشد - مکلف است تا مبلغ موضوعي شده را الي يك هفته به دولت تحويل نمايد. تحويلي بايد به دافغانستان بانک و يا مقامتيکه توسط قوانين و مقررات وزارت مائيه به آن صلاحيت تحويلگيري ماليات داده شده باشد - صورت بگيرد کار فرما بايد در ضمن اين تحويلي - يك راپور موضوعي ماليات را بشکليکه ذريعه قوانين و مقررات مائيه تثبيت شده است - تقديم نمايد.

**ماده ٦٧** - صورت حساب معاش و مائيه سالانه که بايد به کارکنان مهيا گردد:

در اخير سال مائيه هر کار فرما تيکه مکلف به موضوعي نمودن ماليات از معاشات و مزد ها باشد - مکلف است تا بهر نفريکه در ظرف سال مائيه معاش برده است يك صورت حساب معاش و مائيه بشکليکه مائيه وزارت تثبيت نموده - مهيا سازد.

و عايدات چه به دغه کال کتبي انتقال او يور کسري شويدي تشکيلوي.

**ماده ٦٣** - تزييد و يا تقيص سهم دستونو او يور او ددوي دامثالو چه د شتمني دجماي خخه دي - ددي سره سم ترهغه وخته پوري چه د دغو دپور لو او تعادلي دلاري بي دواقعت بيه نوي پيدا کري - داعتبار مدار ندي - به هغه وخت کتبي چه مفاد و يا ضرر ددي دول شتمني د فروش او تعادلي دلاري د تحقق پيدا کري دادول مفاد او يا ضرر به د هغه کال عايدات تشكيل کري چه به هغه کتبي فروش او يا تبادلۀ شوي وي.

### نهم فصل

#### د مالياتو موضوعي کول د عايداتو په منبع کتبي

**ماده ٦٤** : د معاشونو او مز دوريو خخه د مالياتو موضوعي کول:

تو ا تضامني شرکتونه او هغه موء سسي چه د کال د مياشتو خخه په يوه مياشت کتبي (١٠) ته او ياله دي خخه دير کار کوونکي ولري او تيولي وزارت خاني - د دولت دايري او تصدي گاني او بنار و الي او تيول سنه اي او محدود و المسئوليت شرکتونه مکلف دي چه د تو لو هغو معاشونو او مز دوريو خخه چه بي ور کوي ددي فصل د مقرر اتو سره سم ماليات وضع کري.

هغه مبلغ چه بايد د هر معاش او مز دوريو خخه موضوعي کري شي ددي فصل د دوه سي مادي د جدول په اساس تا کول شويدي او موضوعي شوي مبلغ د کار فرما په ذريعه د دولت خزاني ته به ددي فصل د دريمي مادي سر سم تحويل کري.

**ماده ٦٥** : د هغي ماليي مبلغ چه بايد د معاشونو او مز دوريو خخه

موضوعي شي تول هغه اشخاص چه ديور ته مادي سره سم د مالياتو د موضوع تابع مز دوريو او معاشونه اخلي - د هغو مالياتو دور کري تابع دي چه هغه د ماليي د وزارت په خپرو کري شويو جدولونو کتبي معين او مشخص شويدي. دا جدولونه چه مياشتني معاشونه او مز دوريو او مر بوطه د موضوعي کولو و ر ماليات به ولري د لومړي فصل د دريمي مادي ذکر شوي په انفرادي عايداتو د مالياتو د نرخ قريب تاثير منعکس کري او ضمناً به د اصولي شخصي معافيتونو چاره جويي هم وکري.

**ماده ٦٦** : دولت ته د موضوعي شويو مالياتو تحويلي - هر کار فرما يو نکی

چه ددي فصل د لومړي مادي په بنا د مالياتو په موضوعي کولو مکلف وي مکلف دي چه موضوعي کري شوي مبلغ تريوي هفتي پوري دولت ته تحويل کري دا تحويلي بايد يا په دافغانستان بانک او يا د هغه مقام په واسطه وشي چه د ماليي د وزارت مقرر اتو او قوانينو هغه ته د مالياتو د تحويلگيري صلاحيت ور کري وي صورت ونيسي. کار فرما يو نکی بايد ددي تحويلي په ضمن کتبي د مالياتو د موضوعي کولو راپور په هغه شکل چه د ماليي وزارت د قوانينو او مقرراتو په ذريعه تثبيت شويدي وړاندي کري.

**ماده ٦٧** - د کالني معاش او ماليي د حساب صورت چه بايد کار کوونکو ته برابر کري شي:

د مالي کال په پاي کتبي هر کار فرما يو نکی چه د معاشونو او مز دوريو خخه د مالياتو په موضوعي کولو مکلف وي په ددي خبره مکلف دي چه هر نفرتي چه به مالي کال کتبي شي معاش وري وي - د معاش او ماليي يو د حساب صورت په هغو شکل چه د ماليي وزارت تثبيت کري وي برابر کري.

ماده ۶۸- راپورتو حیددی سالانه مالیات موضوعی شده از معاشات و مزدها :

کارفرمائیکه مکلف به موضوعی نمودن مالیات از معاشات و مزدها باشد - مجبور است که یک راپورتو حیددی سالانه مالیات موضوعی شده از معاشات و مزدها را بشکل - محل و وقتیکه ذریعه وزارت مالیه تثبیت گردیده - تقدیم نماید .

ماده ۶۹ - اشخاصیکه تکلیف مالیاتی خود را از طریق مالیات موضوعی شده بجا میکنند .

اگر موعودی وجدشرايط آتی بوده و صورت حساب معاش و مالیه سالانه خود را به تصدیق کارفرما به شعبات مالیاتی در ظرف ششماه بعد از ختم سال مالیه بسپارد از تکلیف ترتیب اظهارنامه جداگانه معاف دانسته میشود .

الف - مالیه ده هیچ عاید دیگری بغیر از معاش و یا مزدیکه مالیات از آن موضوعی گردیده - در ظرف سال مالیه نداشته باشد .

ب - مالیه ده در ظرف سال مالیه ذریعه بیشتر از یک کارفرما استخدام نشده باشد .

ج - مالیه موضوعی شده با جداول هدایت صادره وزارت مالیه - طوریکه در ماده (۲) این فصل تذکار یافته - مطابقت داشته باشد .

ماده ۷۰ - تکلیف اضافی مالیاتی اشخاصیکه ذریعه بیشتر از یک کارفرمائیکه مکلف به موضوعی نمودن مالیات است - استخدام شده باشد .

هر شخصیکه دارای عایدات از درک معاشات و یا مزدهای تابع موضوعی مالیات از بیشتر از یک کارفرما بوده و دارای دیگر عایدات نباشد - مکلف است که اظهارنامه مالیات بر عایدات بر حسب مقررات فصل (۱۳) تقدیم نماید . مبالغ موضوعی شده مالیه معاش - که در منابع پرداخت معاش صورت گرفته - به موعودی قابل مجرا میباشد .

ماده ۷۱ - تکلیف مالیاتی اشخاصیکه علاوه بر معاش و مزد مدارک عایداتی دیگر هم داشته باشند :

اشخاصیکه علاوه بر معاش و مزد از دیگر مدارک عواید تابع مالیه داشته باشند مجبورند که اظهارنامه مالیات بر عایدات بر حسب مقررات فصل (۱۳) تقدیم نمایند . مبالغ موضوعی شده مالیه - در مقابل تکلیف مالیاتی عواید قابل مالیه به موعودی قابل مجرائی است .

### فصل دهم

#### مالیه معاملات انتفاعی

#### شرکتهای محدودالمسئولیت و سهامی

ماده ۷۲ - بوسیله مقررات مندرجه این فصل از فعالیتهای انتفاعی شرکتهای محدودالمسئولیت و شرکتهای سهامی ، مالیه که بنام « مالیه معاملات انتفاعی » موسوم گردیده به ترتیب و مقدار یک شخص شده وضع میگردد .

ماده ۷۳ - مالیه معاملات انتفاعی از شرکتهای محدودالمسئولیت و شرکتهای سهامی به شرح و مقدار ذیل تحصیل میشود :

الف - (۵) فیصد از سرجمع عواید حاصل شده معاملات انتفاعی « قبل از موضوعی کسرات » در ظرف سال مالیه از درک

۶۸- ماده : دمعاشونو او مز دوریو - هخه دکالنیو موضوعی شویو مالیاتو توحیددی راپور هغه کارفرما چه دمز دوریو او معاشونو دمالیاتو په موضوعی کولو مکلف دی مجبور دی چه دمز دوریو او معاشونو هخه دمالیاتو دموضوعی کولو دمز دوریو او معاشونو هخه دکالنیو موضوعی شویو مالیاتو توحیددی راپور هغه بخای او وخت په شکل چه دمالی دوزارت په ذریعه تثبیت شریدی ورناندی کړی .

۶۹ ماده - : هغه اشخاص چه خپل مالیاتی تکلیف دموضوعی شویو مالیاتو لاری پر بخای کوی - که دمالیاتو په ورکونکی کسبی دانندی شرطونه موجودی اودخپل کالنی معاش او مالی دحساب صورت - کارفرما په تصدیق مالیاتی خانکوته دمالی کال دخلاصیدونه وروسته په شپږ میاشتو کسبی دننه و سپاری دجلا اظهارنامی دترتیب نه معاف گسلی کیزی .

الف - مالیه ورکونکی پرته له دغه معاش او مز دوری هخه چه مالیات و ر هخه موضوعی شوی دی په مالی کال کسبی دننه ونه لری .

ب - مالیه ورکونکی به مالی کال کسبی دننه دیو کارفرما هخه ددیرو په ذریعه نه وی استخدام شوی .

ج - موضوعی شوی مالیه دوزارت هدایت سره دصادر و شوو جدولونو سره لکه چه ددی فصل په دوهمه ماده کسبی ذکر شویدی - مطابقت ولری .

۷۰ - ماده : دهغو اشخاصو مالیاتی اضافی تکلیف چه دیو هخه زیات دهغه کارفرما په ذریعه چه دمالیاتو په موضوعی کولو مکلف دی استخدام شوی وی .

هر شخص چه دمعاشونو او یا هغو مز دور و هخه عایدات لری چه هغه دیو کارفرما هخه دزیاتو مالیاتو دموضوعی کولو تابع وی اونور عایدات ونه لری - مکلف دی چه پر عایداتو دمالیاتو اظهار نامه د (۱۳) فصل دمقرراتو سره سم ورناندی کړی .

دمعاش دمالی موضوعی شوی مبلغونه - چه دمعاش دور کړی په منابع کسبی بی صورت نیولی وی - موعودی دمجر او ر دی .

۷۱ - ماده : دهغو اشخاصو مالیاتی تکلیف چه سر بیره بر معاش او مز دوری نور عایداتی مدر کونه هم ولری .

هغه اشخاص چه سر بیره بر معاش او مز دوری دمالی و ر نور دعوایدو مدر کونه هم ولری مجبور دی چه پر عایداتو دمالیاتو اظهار نامه د (۱۳) فصل سم ورناندی کړی . دمالی موضوعی شوی مبلغونه - دمالیاتی تکلیف په مقابل کسبی دمالی و ر عواید موعودی ته دمجرایی و ر دی .

### لسم فصل

#### دمحدودالمسئولیت اوسهامی شرکتونو دانتفاعی معاملو مالیه

۷۲ - ماده : په دی فصل کسبی دمندر جو مقرراتو په وسیله دمحدودالمسئولیت اوسهامی شرکتونو دانتفاعی فعالیتونو هخه مالیه چه په (مالیه معاملات انتفاعی) نوم نومولی شویدی په هغه ترتیب اومقدار چه مشخص شویدی وضع کولی شی .

۷۳ - ماده : انتفاعی معاملی دمحدودالمسئولیت اوسهامی شرکتونو هخه په لاندی شرحی اومقدار تحصیلیزی :

الف - (۵) په سلو کسبی دانتفاعی معاملو دحاصلو شوو عوایدو دسر جمع نه دکسراتو دموضوعی کولو هخه ورناندی په مالی

کمیسیون - فیس ها - تکت پولی - مفاد سهم - کرایه - حق الامتیاز و عواید مشابه .

ب - (۲) فیصد از سر جمع عواید حاصل شده معاملات انتفاعی « قبل از موضوعی کسرات » در ظرف سال مالیه از درک مواد - تجهیزات - خدمات حمل و نقل و ساختمانها بنا بر شرایط قرارداد منعقد ه .

ج - (۲) فیصد از سر جمع عواید حاصل شده معاملات انتفاعی « قبل از موضوعی کسرات » در ظرف سال مالیه از درک حق بیمه .

د - (۲) فیصد از سر جمع عواید حاصل شده معاملات انتفاعی « قبل از - و موضوعی کسرات » در ظرف سال مالیه از درک تکت ادخال به موضع تفریحی عامه بشمول نمایش ها سینما - درام ها - کانسرت ... یندارتون و کار نیوال .

ه - (۲) فیصد از سر جمع عواید حاصل شده معاملات انتفاعی « قبل از موضوعی کسرات » در ظرف سال مالیه از درک فروش محصولات - اجناس دارائی و خدمات تیکه فوقاً در فقرات الف - ب - ج و د - احتوا شده باشد .

ماده ۷۴ - مالیه سر جمع معاملات انتفاعی در ظرف ششماه

بعد از ختم سال مالیه قابل تادیه است . سال مالیه عبارت از سال شمسی است که در آن مبلغ حاصل شده عواید تحقق یافته است . مالیه معاملات انتفاعی باید قبل از تادیه مالیات بر عایدات و بسا همزمان با مالیات بر عایدات پرداخته شود .

ماده ۷۵ - مالیات بر عایدات بر مالیه معاملات انتفاعی موثر نیست : مفاد و یا ضرر سال مربوطه و یا سالهای گذشته بر مالیه معاملات انتفاعی متذکره این فصل تأثیر ندارد .

ماده ۷۶ - مالیه معاملات انتفاعی تابع معافیت صنایع جدید و یا قانون سرمایه گذاری میباشد :

معافیته که به شرکتها بنا بر قوانین تشویق صنایع جدید و یا قانون سرمایه گذاری خارجی داده شده است بر مالیه معاملات انتفاعی مندرجه این فصل قابل تطبیق خواهد بود .

ماده ۷۷ - مالیه معاملات انتفاعی از عایدات قابل موضوعی میباشد :

مقدار مبلغیکه بابت مالیه فعالیت های انتفاعی پرداخته شده و یا قابل تادیه میباشد در حین سنجش عواید قابل مالیه سال مربوطه منحیث قلم مصرف قابل مجرائی میباشد .

فصل یازدهم

مالیات ثابت اشخاص انفرادی  
حصه اول: مکلفیت مالیات ثابت

ماده ۷۸ - مالیه متذکره این فصل که بنام مالیه ثابت موسوم خواهد بود بر اشخاصیکه دارای فعالیتهای انتفاعی و یا ملکیت های متذکره این فصل باشند به ترتیب و مقداریکه ذیلاً تذکار یافته - وضع میگردد :

ماده ۷۹ - سال مالیه عبارت از سالی میباشد که در آن شخص دارای فعالیت و یا ملکیت بوده است . مالیه ثابت در ظرف سال مالیه قابل تادیه میباشد . مگر آنکه طور دیگری درین فصل تذکار یافته باشد .

کال کسبى دننه دکمیشن - فیسونو - تکت پولیو - دسهم دمفاد کرائی حق الامتیاز اونور مشابه عوایدو له در که :

ب - (۲) په سلو کسبى دانتفاعى معاملو دحاصلو شوو عوایدو دسر جمع نه دکسراتو دموضوعی کولونه وړاندي په مالی کال کسبى دننه دتجهیزاتو - خدماتو - چلند - ساختمانو دموا دوله در که دمنعقد شوي قرار داددشو و شرطونو په بنا .

ج - (۲) په سلو کسبى دانتفاعى معاملو دحاصلو شوو عوایدو دسر جمع نه دکسراتو دموضوعی کولونه وړاندي په مالی کال کسبى دننه دبیمى دحق له در که .

د - (۲) په سلو کسبى دانتفاعى معاملو دسر جمع نه دکسراتو دموضوعی کولونه وړاندي په مالی کال کسبى دننه دادخال دتکت له در که عسوسى تقریحى تخایونه دنمایشونو - سینما درامو - کانسرتونو - یندارتونو - کار نیوال په شمول .

ه - (۲) په سلو کسبى دانتفاعى معاملو دسر جمع نه دکسراتو دموضوعی کولونه وړاندي په مالی کال کسبى دننه دمحصو لاتو اجناسو - شتمنى او هغو خدمتونو له در که چه پورته دالف - ب - ج - او - دپه فقرو کسبى نه دی ذکر شوي اوراغلی .

۷۴ - ماده ه : دانتفاعى معاملو دسر جمع مالیه دمالی کال دپای ته رسیدلونه وروسته په شپږو میاشتو کسبى دننه دور کړي وړدي . مالی کال عبارت دهغه شمسی لمريز کال څخه دي چه په دغه کال کسبى دعوایدو څخه حاصل شوي مبالغ تحق پیدا کړي دي . دانتفاعى معاملو مالیه بسايد پر عایداتو دمالیاتو دور کړي نه وړاندي اویا پر عایداتو دمالیاتو دزمانی سره یو ځای وړ کړي .

۷۵ - ماده : پر عایداتو مالیات دانتفاعى معاملو په مالیه تاثیر نه لري دمربوطه کال مفاد یا ضرر اویا تیر شوي کالونه پردې فصل کسبى دانتفاعى معاملو پر مالیه تاثیر نه لری .

۶۷ - ماده : دانتفاعى معاملاتو مالیه دنویو صنایعو اویا پانکی اچونى دقانون دمعافیت تابع ده

هغه معافیت چه شرکتونو ته دنویو صنایعو دتشویق دقانون اویا دخارجی پانکی اچونى دقانون په بنا وړ کړی شویدى دهغو انتفاعى معاملو په مالیه بد تطبیق وړوي چه په دي فصل کسبى ذکر شویدى .

۷۷ - ماده : دانتفاعى معاملو مالیه په له عایداتو څخه دموضوعی کولو وړوي - دهغه مبلغ مقدار چه دانتفاعى فعالیتونو دمالی له بابت وړ کولی کیزى اویا دور کړي وړوي دمربوطه کال دمالی وړعوائد دسنجش په وخت کسبى دمصرف دقلم په حیث دمجرایی وړ دي .

یوولسم فصل

دانفرادی اشخاصو ثابت مالیات

لومړی برخه : دثابتو مالیاتو مکلفیت

۷۸ - ماده - : په دي فصل کسبى ذکر شوي مالیه چه دثابتی مالیه په نوم به یادیزی په هغو اشخاصو چه دانتفاعى فعالیتونو خاوندان اویا په دي فصل کسبى ذکر شوو ملکیتونو خاوندان وي په هغه ترتیب او مقدار چه لاندی ذکر شویدى وضع کیزی .

۷۹ - ماده : دمالی کال عبارت دهغه کال څخه دی چی په هغه کسبى شخص دفعالیت اویا مکلفیت خاوندوي . ثابت مالیه دمالی په کال کسبى دور کړی وړده . مگر هغه چه په بل ډول په دي فصل کسبى ذکر شوي دي .

دوهمه برخه: د ثابتو مالیاتو تعرفه

۸۰- ماده: د وار دوونکو ثابته مالیه

ټول هغه اشخاص چه د هغو منظور دخارجی ملکونو څخه په افغانستان کښی دپلورلو دپاره دمالونو راورل وی- هغوی د ثابتی مالیی (۴) په سلو کښی ددې دول اجناسو دتمام شوی قیمت - دگمرکی محصولو نو په شمول دور کړی تابع دی. دا مالیه باید چه گمرک یعنی هغه ځای کښی چه مالونه محصول لیزی ور کړه شی.

ثابت مالیات دکال دمعاملو دسرجمع څخه په فعالیت پوری مربوط دموضوعی کولو وردی اوپاته ددې قانون له مخی پرمالیاتو دعایداتو تابع دی.

۸۱- ماده: دصادروونکو ثابته مالیه

ټول هغه اشخاص چه د هغو کار دافغانستان څخه د اجناسو او محصولاتو صادرول وی دثابتو مالیاتو (۲) په سلو کښی ددې دول اجناسو او محصولاتو - دگمرکی محصولونو په شمول دی - دا مالیه باید په گمرک هغه ځای کښی چی مالونه پکښی محصول لیزی ور کړی.

ثابت مالیات د فعالیت د مربوط کال دعوایدو څخه دموضوعی کولو وردی اوپاته ددې قانون له مخی پرعائداتو دمالیاتو تابع دی.

۸۲- ماده: دداخلي تجارت ثابته مالیه

ټول هغه اشخاص چی تجارتي جواز نامه ولری او په افغانستان کښی دننه دیوولایت څخه بل ولایت ته په داخلی تجارت بوخت وی - دثابتو مالیاتو (۴) په سلو کښی دخارجی پیرو دوشویو اجناسو مجموعی تمام شوی قیمت او (۲) په سلو کښی دپیرو دلو شویو اجناسو تمام شوی قیمت وی.

غذایی مواد - محروقات - اود داخلی صنایعو خام مواد له دې امر څخه مستثنی دی. دامالیه باید په گمرک هغه ځای کښی چی اجناس دهغه ځای څخه رانیولی کښی ور کړل شی، نوموړی مالیه پرعایداتو دمالیاتو په عوض کښی له دغه دول تجارت څخه دعایداتو حاصل دی.

۸۳- ماده: دهغو انفرادی اشخاصو ثابته مالیه چه داشخاصو او یا مالونو دچلند سره سروکار لری.

دهغو اشخاصو ثابته مالیه چه داشخاصو او یا مالونو دحمل ونقل دتجارت له مخی سروکار لری- عبارت په هره عراده له مالیی څخه دی چه په دغه دول کار کښی ورڅخه استفاده کولی شی دامالیه له دغه دول کار څخه دعایداتو دمالیی په عوض کښی ده.

دعرادی خاوند دمالیی په ور کړه مکلف دی- او باید دسیر دجواز یعنی دگر لیدو د جواز دپایی دیتی د پای ته رسیدلو سره سم اوله هغی څخه وړاندی دمالیی په دفتر کښی هغه ځای کښی چه دی پکښی استو گنه لری ور کړی. دهغی عرادی دسیر جواز چه هغه دمالونو او اشخاصو دتجارت دپاره چلند کوی تر هغه وخته پوری چه دنوموړی عرادی ثابت مالیات ادا نه کړشی ( چه باید په رسید متکی وی) نشی صادریدلای. دیوی عرادی مالیه په لاندی دول ده:

- الف - تکسی (۶۰۰) افغانی پریوه عراده
- ب - لاری - ترک اوسرویس (۵۰۰) افغانی پریوه تن ظرفیت
- ج - حیوانی عرادی (۱۰۰) افغانی پریوه عراده
- د - لاسی عراده (۵۰) افغانی

حصه دوم: تعرفه مالیات ثابت

ماده ۸۰- مالیه ثابت واردکنندگان

تمام اشخاصیکه کارشان وارد نمودن اجناس از ممالک خارج بمنظور فروش در افغانستان باشد- تابع پرداخت مالیه ثابت (۴) فیصد تمام شده چه اجناس - بشمول محصولات گمرکی میباشد. این مالیه باید در گمرک محلیکه اموال محصول میگردد پرداخته شود.

مالیات ثابت از سرجمع معاملات سال مربوطه فعالیت قابل موضوعی بوده و متبقی آن بر حسب این قانون تابع مالیات بر عایدات میباشد

ماده ۸۱- مالیه ثابت صادرکنندگان

تمام اشخاصیکه کارشان صادر نمودن اجناس و محصولات از افغانستان باشد تابع مالیات ثابت (۲) فیصد تمام شده چه اجناس و محصولات - بشمول محصولات گمرکی میباشد. این مالیه باید در گمرک محلیکه اموال محصول میگردد پرداخته شود.

مالیات ثابت از عواید سال مربوطه فعالیت قابل موضوعی بوده و عواید متبقی بر حسب این قانون تابع مالیات بر عایدات میباشد.

ماده ۸۲- مالیه ثابت تجارت داخلی:

تمام اشخاصیکه جواز نامه تجارتي نداشته از یک ولایت بولایت دیگر افغانستان مشغول تجارت داخلی باشند - تابع مالیات ثابت (۴) فیصد قیمت مجموعی تمام شد اجناس خارجی خریداری شده و (۲) فیصد قیمت تمام شد اجناس داخلی خریداری شده میباشد. موادغذایی - محروقات و مواد خام صنایع داخلی ازین امر مستثنی است.

این مالیه باید در گمرک محلیکه اجناس از آنجا خریداری میشو دپرداخته شود. مالیه موصوف در عوض مالیات بر عایدات حاصل از چنان تجارت میباشد.

ماده ۸۳- مالیه ثابت اشخاص انفرادی که با حمل و نقل اشخاص و یا اموال سروکار دارند:

مالیه ثابت اشخاصیکه با حمل و نقل اشخاص و یا اموال از نقطه نظر تجارت سروکار دارند- عبارت از مالیه بر هر عراده است که در چنان کار و فعالیت مورد استفاده قرار میگردد. این مالیه در عوض مالیات بر عایدات چنان کار و فعالیت می باشد.

مالک عراده مکلف به تأدیه مالیه بوده و باید بتاریخ خاتمه جواز سیر عراده و یا قبل از آن بدفتر مالیه محلیکه در آن سکونت دارد پرداخته شود. هیچ جواز سیر عراده که برای فعالیت حمل و نقل تجارتي اشخاص و یا اموال مورد استفاده میباشد- الی زمانی که مالیه ثابت عراده موصوف تأدیه نگردد (که باید متکی به رسید باشد) صادر شده نمیتواند. مالیه فی عراده قرار ذیل است:

- الف - تاکسی (۶۰۰) افغانی فی عراده.
- ب- لاری- ترک و سرویس (۵۰۰) افغانی فی تن ظرفیت.
- ج- عراده جات حیوانی (۱۰۰) افغانی فی عراده.
- د- عراده دستی (۵۰) افغانی.

۸۴- ماده: د انفرادی قرار دادیانو ثابته مالیه

هغه انفرادی اشخاص چه مواد - لوازم - اوخذ متونه د دولت د دائرو د پاره د قرار داد لاندی برابروی او هغه اشخاص چه د قرار داد له مخی د ودانیو چاری پر غاړه اخلی او یا عمومی حمامونه - سرایونه او یخدانونه په اجاره اخلی د دغه ډول فعالیتونو څخه له گټی په بناد ثابتي مالیه تابع دی - ثابته مالیه پردې ماده کښی د ذکر شوی جدول له مخی په هغه مجموعی مبلغ چه د قرار دادونو په بناد مالیه په کال کښی د ننه لاس ته راغلی دی. د مالیه دوزارت له خوا به سنجولی کیزی.

د هر قرار داد په بناد د قرار داد د عقد او یا دیوی ورکړی شوی ابتدائی مالیه د مبلغ داخیستلو په وخت کښی او د ابتدائی مالیه به د مالیه دوزارت د مقرراتو له مخی سنجش کولی شی. د مالیه نهایی تادیه به عبارت نه تفاضل به (که وجود لری درلود) د تیرولو وړ کړو شوو ابتدائی مالیاتو او ثابتي مجموعی مالیه څخه عبارت وی چه په تیرولو حاصلو شوو مبلغو سره تثبیت کیزی.

دالاندی جدول د ابتدائی مالیه په سنجش او د ثابتي مالیه د هغه مجموعی مبلغ په تثبیت کښی چه په دغه کال کښی ورڅخه استفاده کیزی:

د قرار داد او یا حاصل شوی مبلغ:

له	څخه تر	سر بیره پر
۲۰۰۰۱	»	» ۲۰۰۰۰
۲۰۰۰۱	»	» ۲۰۰۰۰
۴۰۰۰۱	»	» ۲۰۰۰۰
۷۰۰۰۱	»	» ۲۰۰۰۰
۱۰۰۰۰۰۱	»	» ۲۰۰۰۰
۱۰۰۰۰۰۱	»	» ۲۰۰۰۰

۸۵- ماده: د سینما گانو - تیاترونو - نمايشونو - کار نیوالونو او نورو ثابته مالیه

هغه موسسی چه د دې قانون د لسم فصل د مالیاتو تابع نه دی او یا هغه اشخاص چه د هغو کار د سینما گانو - تیاترونو - نمايشونو او کار نیوالونو اداره کولی وی د ثابتي مالیه (۱۰) په سلو کښی د ټیکټ د پلورلو دعا پدا تو له در که د مالیه دور کړی تابع دی د ثابته مالیه به د دغه ډول کار او فعالیت دعا پدا تو له در که وی.

دیوی میاشتی ثابته مالیه - په دغه میاشت کښی د ټیکټ د پلورلو په بناد باید دراتلو نکي میاشت د شپږمی نیټی څخه وړاندی د هغی ناحیی د مالیاتو دفتر چه نمایش پکښی کیزی ورکړل شی.

۸۶- ماده: د گڼو دگانی - کولو او د تیلو ایستلو د ماشینونو او پایکوب او ژرندي ثابته مالیه

د ژرندي - پایکوبونو - د تیلو ایستلو او د گڼو دگانی کولو د ماشینونو خاوندان د خپل دغه ډول مکلفیت څخه د گټی اخیستلو په بناد ثابتي مالیه دور کړی تابع دی او د مالیه به (۱۰) په سلو کښی د ژرندي - پایکوب، د تیلو ایستلو او د گڼو دگانی د تخمیني غیر خالصو عوایدو سره مساوی وی.

کالنی تخمیني غیر خالص عواید د مالیه دوزارت د مقرراتو له مخی ټاکل شوی دی او د خاوند په ذریعه به د مالیه د دفتر ته په هغه پای کښی چه دغه ژرنده او یا پایکوب او یا د تیلو ایستلو ماشین او یا د گڼو دگانی پکښی وی ورکولی کیزی.

۸۷- ماده: د برقی او دیزلی ژرندي اداره کولو د ماشینونو ثابته مالیه

د داسی ژرندي اداره کولو د ماشینونو د برقی او یا دیزل په قوه کار کوی د هغو د دغه ډول ملکیت د حاصلاتو د مفاد پر بنا د ثابتي مالیه تابع دی او د مالیه په کال کښی د ژرندي او ماشین

ماده ۸۴- مالیه ثابت قرار دادی های انفرادی :

اشخاص انفرادی که مواد - لوازم - او خدمات رایبه دواړ دولت در تحت قرار داد تهیه می نمایند، و آنها که بر حسب قرار داد امور ساختمانی را عهده دار میگردند و یا حمام های عمومی، سرای ها و یخدان ها را اجاره میگیرند تابع مالیه ثابت بنا بر مفاد حاصل از چنان فعالیتها میباشند. مالیه ثابت بر حسب جدول مذکوره این ماده بر مبلغ مجموعی که بنا بر قرار دادها در ظرف سال مالیه بدست آمده است، سنجش خواهد شد.

بنا بر هر قرار داد، در وقت عقد قرار داد و یا حصول مبلغ یک مالیه ابتدائی پرداخته شده و این مالیه ابتدائی بر حسب مقررات وزارت مالیه سنجش خواهد شد.

تادیه نهایی مالیه عبارت از تفاضل (اگر وجود داشته باشد) مجموع مالیات ابتدائی تادیه شده و مالیه ثابت مجموعی خواهد بود که بر جمیع مبالغ حاصل شده تثبیت می گردد.

جدول ذیل در سنجش مالیه ابتدائی و تثبیت مبلغ مجموعی مالیه ثابت سال مورد استفاده قرار می گیرد:

مبلغ قرار داد و یا حاصل شده:

از ۱ افغانی الی ۲۰۰۰۰ افغانی	۱ فیصد
از ۲۰۰۰۱ » » ۴۰۰۰۰ » » ۲۰۰۰۰ افغانی	۲ فیصد
از ۴۰۰۰۱ » » ۷۰۰۰۰ » » ۶۰۰۰۰ » » ۳ » » ۴۰۰۰۰	۳ فیصد
از ۷۰۰۰۱ » » ۱۰۰۰۰۰۰ » » ۱۰۰۰۰۰ » » ۴ » » ۷۰۰۰۰	۴ فیصد
از ۱۰۰۰۰۰۱ » » ۳۸۷۰۰۰ » » ۵ » » ۱۰۰۰۰۰۰	۵ فیصد

ماده ۸۵- مالیه ثابت سینما ها - تیاتر ها - نمایش ها - کار نیوال وغیره

موسساتیکه تابع مالیات فصل دهم این قانون نباشند و یا اشخاصیکه کارشان اداره سینما ها - تیاتر ها - نمایش ها کار نیوال باشد - تابع پرداخت یک مالیه ثابت (۱۰) فیصد عایدات شان از درک فروش تکت میباشند - این مالیه ثابت در عوض مالیات بر عایدات از چنان کار و فعالیت خواهد بود.

مالیه ثابت یک ماه - بنا بر فروش تکت در آن ماه - باید قبل از روز ششم ماه آینده به دفتر مالیات ناحیه که نمایش در آن صورت گرفته - پرداخته شود.

ماده ۸۶- مالیه ثابت آسیاب و پایکوب - ماشینهای تیل کشی و حلاجی نیشکر:

مالکین آسیاب - پایکوب - ماشینهای تیل کشی و حلاجی نیشکر تابع مالیه ثابت بنا بر مفاد حاصل از چنان ملکیت شان بوده و این مالیه مساوی (۱۰) فیصد عواید غیر خالص تخمیني سالانه آسیاب پایکوب - ماشین تیل کشی و حلاجی نیشکر خواهد بود. عواید غیر خالص تخمیني سالانه بر حسب مقررات وزارت مالیه تعیین شده و ذریعه مالک بدقت مالیه محلیکه آسیاب و پایکوب ماشین تیل کشی و حلاجی نیشکر در آن واقع است - پرداخته می شود.

ماده ۸۷- مالیه ثابت آسیاب ها و ماشین های اره کشی برقی و دیزلی:

مالکین چنان آسیاب ها و ماشینهای اره که بقوه برق و یا دیزل کار میکنند تابع مالیه ثابت بنا بر مفاد حاصل از چنان

دیوموتر (هارس باور) په سلو کښی د (۲۰۰) افغانیو سره  
برابره ده او دهغه د خای د مالی د دفتر ته به ور کولی کیزی چه  
دغه ژرنده او ماشین پکښی وی.

دریمه برخه: د صنعت گرو او کسب گرو او  
هغو تاجرانو ثابته مالیه چه د کار او  
فعالیت د پاره ثابت خای لری

۸۸- ماده: ټول هغه کسان (صنغیان) چه په یو ثابت خای کښی د اجناسو  
او خدمتونو د پیر وولو پر فعالیت بوخت دی دهغو مالیا تو  
تابع دی چه دهغو د کار او فعالیت پر خایونو کښی د کار او  
فعالیت د کتگوری په جدول کښی بنودلی شوی دی.  
د مالیات دعوا ایدو دهغو مالیا تو په عوض کښی دی چه ددی  
ډول اجناسو او خدمتونو له در که ئی لاس ته راخی.  
د کار او فعالیت د ثابت خای دور کړی ور د مالیه د کار او  
فعالیت د ثابت خای د مالک «او یا مالکانو» په ذریعه دهغه  
مبلغ څخه عبارت دی چه ددی ډول خایو د کتگوری او  
سر بوتلی در جی د پاره تثبیت شوی دی. د مالیه با یدد مالی  
هغه د فتر ته چه ددغه دفتر خای د کسب او یا تجارت مقرر کښلی  
کیزی ور کړی.

د مالیاتو د کتگوری او د کار او فعالیت د خایو جدول د مالی  
د وزارت په ذریعه دلاندی تقطو په نظر کښی د نیو لوسره تثبیت  
کیزی.  
الف- کتگوری باید د اجناسو دانو اعواو هغو خدمتونو سره  
سم چه خلکو ته وړاندی کیزی تثبیت کړی.  
ب- هره کتگوری باید په هغو درجو چه دهغو د تخمین  
عایداتو ظرفیت وښی او ویشلی شی.

ج- دیوی کتگوری د هری درجی د پاره یوه ثابته مالیه با کلی  
کیزی.

۸۹- ماده: باید د کار او فعالیت د مالیاتو د کتگوری جدول د منظور  
د پاره د وزیرانو مجلس ته وړاندی کړی او دهغه د لوسره سته  
د مالی وزیر یوه کمیته وټاکي او هغی ته به د اهدایت ور کړی  
چه د افرادو د کار او فعالیت ټول ثابت خایو ته د کار او فعالیت  
د مالیاتو د کتگوری د جدول د مندرجاتو سره سم طبقه بندی کړی  
ددی منظور د تر سره کولو د پاره په نوموړی کمیته د کار او فعالیت  
د هر مقرر د خالصو عوایدو ظرفیت دلاندی عواملو په نظر  
کښی نیولو سره تخمین او اټکل کړی.

الف- جنس ډول او هغه خدمتونه چه خلکو ته وړاندی کیزی  
ب- د کار او فعالیت تخمین حجم.

ج- د فعالیت د خای پر اختیار او د کراء ارز ښت.

د- د کار او فعالیت د خای اقتصاد دی مزیت.

ه- د فعالیت د خای کلی او یا ښار نفوس.

باید نوموړی کمیته له هر و دريو کلو نو څخه ورسته دهغو خایو  
او مقرونو په هر یو چه دهغو د خالصو عایداتو په تخمیني ظرفیت

کښی لږ والی او یا د پیر والی راغلی وی نوی کتنی و کړی.

ددی منظور د پاره کمیته د هر بو طو صنفی و کیلانو او نمایندگانو  
سره مشوره او د پیر کوښښ و کړی چه هر یوه درجه بندی  
په داسی ډول وشي چه هر کار او فعالیت په دی ماده کښی د ذکر

شوی روحی سره سم د مالی لاندی راشی.

۹۰- ماده: په [۱] ضمیمه کښی مندرجی کتگوری.

د مالیاتو کتگوری - څنگه چه ددی قانون په [۱] ضمیمه کښی  
درجه دی - ددی قانون په تصویب دی نافذ شی. په هغه وخت

ملکیت شان بود و این مالیه مساوی (۲۰۰) افغانی فی هارس  
پورموتر آسیاب و یا ماشین در سال بوده و بد فتر محلیکه  
آسیاب و یا ماشین در آن واقع است پرداخته می شود.

حصه سوم: مالیه ثابت صنعت پیشگان  
اهل کسبه و تاجرانیکه مقرر ثابت کار و فعالیت  
دارند:

ماده ۸۸- جمع کسانیکه (صنفی ها) مصروف فروش اجناس و خدمات  
از مقرر ثابت فعالیت اند - تابع مالیاتی اند که در جدول کتگوری  
مالیات مقررهای کار و فعالیت نشان داده شده اند. این مالیات  
در عوض مالیات بر عایداتی میباشد که از درك فروش چندان  
اجناس و خدمات بدست می آید.

مالیه قابل تادیه ذریعه مالک (یا مالکین) يك مقرر ثابت  
کار و فعالیت عبارت از مبلنی است که برای کتگوری و درجه  
مربوطه چنان مقرر تثبیت گردیده است. این مالیه باید به دفتر  
مالیات محلیکه مقرر فعالیت پیشه و یا تجارت شمرده میشود  
پرداخته شود.

جدول کتگوری مالیات مقررهای کار و فعالیت ذریعه وزارت  
مالیه با در نظر گرفتن نقاط ذیل تثبیت میگردد:

الف- کتگوریها باید بر حسب انواع اجناس و خدماتیکه  
عرضه میشود تثبیت گردد.

ب- هر کتگوری باید بدرجاتیکه ظرفیت تخمیني  
عایدات خالص را نشان دهد تقسیم گردد.

ج- برای هر درجه يك کتگوری يك مالیه ثابت تعیین میگردد  
ماده ۸۹- جدول کتگوری مالیات کار و فعالیت باید جهت منظوری به

مجلس وزراء تقدیم گردیده و بعد از آن وزیر مالیه يك کمیته  
تعیین و به آن هدایت خواهد داد تا جمع مقررهای ثابت کار  
و فعالیت افراد را به کتگوری و درجات مندرجه جدول کتگوری  
مالیات مقرر کار و فعالیت طبقه بندی نماید.

برای این منظور کمیته موصوف ظرفیت عواید خالص  
هر مقرر کار و فعالیت را با در نظر گرفتن عوامل ذیل تخمین  
خواهد نمود:

الف- نوع جنس و خدماتیکه عرضه میگردد.

ب- حجم تخمیني کار و فعالیت.

ج- وسعت و ارزش کرایوی مقرر فعالیت.

د- مزیت اقتصادی موضع فعالیت.

ه- نفوس قریه و یا شهر محل فعالیت.

کمیته موصوف - باید بعد از هر سه سال بر هر يك از مقرهائیکه  
ظرفیت تخمیني عایدات خالص آن تزئید و یا تنقیص یافته -  
تجدید نظر نماید.

برای این منظور کمیته بانمایندگان و وکلای صنفی  
مربوطه مشوره نموده و سعی بلیغ بخرج دهد تا هر درجه بندی  
طوری صورت بگیرد که هر کار و فعالیت بر اساس روحیه  
متذکره این ماده تحت مالیه قرار بگیرد.

ماده ۹۰- کتگوریهای مندرجه ضمیمه ۱-

کتگوریهای مالیات طوری که در ضمیمه (۱) این قانون درج است  
به تصویب این قانون نافذ می شود. وقتیکه کتگوریهای دیگر

در آینه با اساس ماده دوم فوق الذکر تاسیس و منظور گردد درین ضمیمه درج گردیده و نافذ می شود .

**ماده ۹۱-** مالیات ثابت مندرجه ضمیمه ۲-

الی زمانیکه مقررات ماده ۲ فوق الذکر در مورد يك مقر ثابت کار و فعالیت يك فرد عملی گردد. مالیه مربوط به کار و فعالیت مقرر موصوف بر حسب مقررات ضمیمه ۲- این قانون قابل تحصیل می شود .

حصه چهارم : مالیات ثابت افراد يکه مصروف فعالیت تجاری بدون مقر ثابت کار و فعالیت اند.

**ماده ۹۲-** اشخاص يکه (صنفيان) مصروف فعالیت های تجاری بدون مقر ثابت کار و فعالیت بوده و تحت کدام ماده دیگر این فصل تابع مالیه نباشند. تابع مالیات ثابتی میباشند که در جدول کتگوری مالیات حرفه ها ثبت گردیده است. چنان مالیه در عوض مالیات بر عایدات از درك حرفه بوده و صاحب حرفه باید مالیه معینه را در دفتر مالیات محلی که سکونت دارد - بپردازد .

**ماده ۹۳-** جدول کتگوری مالیات حرفه ها مانند جدول مالیات مقرهای ثابت کار و فعالیت. طور يکه در ماده (۲) حصه ۳ این فصل تذکار یافته - ذریعه وزارت مالیه ترتیب می شود . وقتیکه چنان جدول از طرف مجلس وزراء منظور گردید افراد تابع مالیه ثابت بنا بر حرفه شان - به کتگوری های مربوط و لازمی جدول طبقه بندی میگردند - تا هر فرد بر حسب ظرفیت تخمینی مفاد خالص حرفه اش تحت مالیه قرار گرفته باشد .

**ماده ۹۴-** جدول کتگوری مالیات حرفه ها - طور يکه در ضمیمه (۳) درج است - به تصویب این قانون نافذ می شود . وقتیکه مقررات ماده (۲) فوق الذکر در مورد سائر حرفه ها در آینه عملی گردد کتگوری های مالیه به ضمیمه (۳) علاوه شده و نافذ میگردند .

**ماده ۹۵-** الی زمانیکه مقررات ماده (۲) فوق الذکر در مورد حرفه های تابع مالیات ثابت عملی گردد - مالیات مندرجه (۴) این قانون نافذ خواهد بود .

کښی چه نوری کتگوری پراتلونکی وخت کښی دپورته ذکر شوی دوهمی مادی پر اساس تاسیس او منظور ی شی - په دی ضمیمه کښی به درج او نافذ شی .

**۹۱- ماده:** په (۲) ضمیمه کښی و مندرجو کتگوریو ثابت مالیات

تر هغه وخته پوری چی دپورته ذکر شوی دوهمی مادی مقررات دیو فرد دکار او فعالیت ثابت مقر په خصوص کښی عملی کیزی - دکار او فعالیت دنو موری مقر مربوطه مالیه به ددی قانون دوهمی ضمیمی د مقرر اتو سره سم اخیستلی کیزی .

خلورمه برخه: دهغو افرادو ثابت مالیات چه بی دکار او فعالیت د ثابت شخه په تجارتي فعالیت بوخت دی

**۹۲- ماده:** هغه اشخاص چه (صنفيان) بی دکار او فعالیت د ثابت مقر شخه په تجارتي فعالیتونو بوخت دی او ددی فعلی دکو می ابللی مادی لاندی دمالیې تابع دی - دهغو د ثابتو مالیاتو تابع دی چه د حرفو او کسبونو د کتگوری په جدول کښی تثبیت شویدی داسی مالیه د کسب له در که پر عایداتو د مالیاتو په عوض کښی ده او کسب گرو د حرفی خاوند باید خپله تا کلی مالیه د هغه شخه د مالیاتو دنترته چه دی پکښی استو گنه لری ور کړی .

**۹۳- ماده:** د حرفی او کسب د مالیاتو د کتگوری جدول لکه د کار او فعالیت د ثابتو شخو نو د مالیاتو د جدول غونډی لکه چه ددی فصل د دریمی برخې په دوهمه ماده کښی ذکر شویدی دمالیې دوزارت په ذریعه به ترتیب او مقرر کړ شی .

په هغه وخت کښی چه د جدول دوزیرانو د مجلس شخه منظور شی نو د ثابتی مالیې تابع افراد به دهغو د حرفو او کسبونو په بنا - د جدول په لازمی مربوطو کتگوریو طبقه بندی کیزی دی دپاره چه هر فرد دخپلی حرفی دخالص تخمینی مفاد دظرفیت له مخی دمالیې لاندی راشی .

**۹۴- ماده:** د حرفو او کسبونو د مالیاتو د کتگوری جدول لکه چه په دریمه ضمیمه کښی درج دی - ددی قانون په تصویب نافذ کیزی . په هغه وخت کښی چه پورته ذکر شوی دوهمه ماده د تولو کسبونو او حرفو په خصوص کښی په آینه عملی شی - دمالیې کتگوری به په دریمه ضمیمه علاوه او نافذی کړ شی .

**۹۵- ماده:** تر هغه وخته پوری چی پورته ذکر شوی ووهم ماده د ثابتو مالیاتو د تابعو حرفو او کسبونو په خصوص کښی عملی کیزی . ددی قانون په خلورمه ضمیمه کښی و مندرج مالیات به نافذ وی .

## دولسې فېنې

## نهایی مواد

۹۶- ماده: په عمدی ډول او قصد د مالیې دور کو او څخه تېښته او د کول جرم دی او د قانون د حکمونو سره سم به د څارنوالی له خوا تعقیب کړشی.

۹۷- ماده: ددی قانون د احکامو د تطبیق څخه راپیداشوی اختلا فونه او په دغو اختلا فونو پوری مربوطی دعوی گانې به د عامه امنیت په دیوان کښی د مربوط ولایت په محکمه کښی د قانون د حکمونو سره سمی د فیصلی او غور لاندی نیولی کیزی.

۹۸- ماده: د قانون وروسته له دی چه په رسمی جریده کښی خپورشی نافذدی.

۹۹- ماده: مالیې او عدلیه وزارتونه او په دولت پوری مربوطی تولی اداری ددی قانون د احکامو په تطبیق مکلف دی.

## فصل دوازدهم

## مواد نهایی

ماده ۹۶ - گریز عمدی از پرداخت مالیه جرمست و بتوسط څارنوالی مطابق به احکام قانون تعقیب میشود.

ماده ۹۷ - دعوی مربوطه به اختلا فات ناشی از تطبیق احکام این قانون در دیوان امنیت عامه محکمه ولایت مربوطه مطابق به احکام قانون مورد رسیدگی قرار میگیرد.

ماده ۹۸ - این قانون بعد از نشر آن در جریده رسمی نافذ است.

ماده ۹۹ - وزارت های مالیه و عدلیه و سایر ادارات مربوطه دولت به تطبیق احکام این قانون مکلف میباشدند.

## د اشتراك بيه

په کابل کښی ۲۲۰ افغانی  
په ولایاتو کښی ۲۴۰  
په بانډنی هیوادونو کښی ۱۱۰ امریکائی ډالره  
دیوی گنه بیه لس افغانی



## از خوانندگان محترم خواهش میشود قبل از مطالعه به اصلاح اغلاط ذیل پپردازند

- ۱- در تبصره ماده (۳) سطر (۳) جمله (در مدت قابل مالیه) به (در آخر هر ماه مدت قابل مالیه) تبدیل شود.
- ۲- در ماده (۴) سطر (۲) جزء ب لفظ (حکومت) (به حکومت) خوانده شود.
- ۳- در ماده (۴) سطر (۳) جزء ج تعلیماتنامه (تعلیمات نامه مالیات بر عایدات موضوعه وزارت مالیه) خوانده شود.
- ۴- در ماده (۵) سطر (۸) باذغانستان (در افغانستان) خوانده شود.
- ۵- در ماده (۵) سطر (۱۱) ۱۲/۱ به (۱/۱۲) اصلاح شود.
- ۶- در ماده (۶) از سطر (۸) کلمات (این فصل) حذف شود.
- ۷- در ماده (۷) سطر (۴) مواد ۳ و ۷ فصل دوم این قانون (مواد ۱۵ و ۱۹ این قانون) خوانده شود.
- ۸- در ماده (۷) سطر (۵) (ماده ۶) فصل (۲) به (ماده ۱۸) اصلاح شود.
- ۹- در ماده (۸) سطر (۲) با فعالیت های (با فعالیت های) خوانده شود.
- و در سطر (۴) ماده مذکور منابع به (منافع) و پرداخت به (تابع پرداخت) و همچنان در سطر (۸) ماده مذکور در عوض کلمه (مقررات) (تعلیماتنامه مالیات بر عایدات) ذکر شود.
- ۱۰- در ماده (۹) سطر (۷) مقررات (تعلیماتنامه مالیات بر عایدات) خوانده شود.
- ۱۱- در ماده (۱۰) سطر (۳) حکومت شاهی افغانستان (دولت) خوانده شود.
- ۱۲- در سطر (۴) تبصره اول ماده (۱۱) (لوايح و مقرراتیکه) به (تعلیماتنامه مالیات بر عایدات که) تبدیل و همچنان در سطر (۲) تبصره دوم ماده مذکور اساس نامه به (اساسنامه) اصلاح و لفظ موافق (موافق) خوانده شود.
- ۱۳- در ماده (۱۲) سطر (۱) حکومت شاهی افغانستان (دولت) خوانده شود.
- ۱۴- در ماده (۱۳) سطر (۸) بعد از کلمه نمودن لفظ (آن) اضافه شود.
- ۱۵- در ماده (۱۵) سطر (۳) مختصر به (منحصر) اصلاح و در سطر (۴) این ماده بعد از کلمه باقلام (ذیل) اضافه شود.
- ۱۶- در ماده (۱۵) جزء الف بخششها، تحایف (بخشیها، تحایف) خوانده شود.
- ۱۷- در ماده (۱۵) جزء ب الفاظ (بخشیها، تحایف) قبل از کلمه (انعامات) ذکر شود.
- ۱۸- جزء ن ماده (۱۵) اینطور خوانده شود. (مفاد اسنادقرضه دولتی و بلدی افغانستان)
- ۱۹- در ماده (۱۹) سطر (۱۱) فروشی (فروش) خوانده شود.
- ۲۰- در سطر (۴) جزء (ز) ماده (۱۹) قوانین و مقررات موضوعه به (تعلیماتنامه مالیات بر عایدات) اصلاح شود.
- ۲۱- در سطر (۲) جزء (ی) ماده (۱۹) قوانین و مقررات (تعلیماتنامه مالیات بر عایدات) خوانده شود.
- ۲۲- در ماده (۲۱) سطر (۵) (ماده ۷) این فصل به (ماده ۱۹) اصلاح شود.
- ۲۳- در ماده (۲۲) سطر (۳) بعد از لفظ اصولی (و) اضافه شود.
- ۲۴- در ماده (۲۵) سطر (۱) سرمایه گذاری (و سرمایه گذاری) خوانده شود.
- ۲۵- ماده (۳۰) اینچنین خوانده شود (نوع يك انتقال بر مالیه دمی مفاد حاصل از انتقال تاثیر نخواهد داشت، به استثنای میراث که از مالیه معاف است).
- ۲۶- ماده (۲۹) اینطور خوانده شود (در معامله انتقال يك دارائی به استثنای میراث و غیر از فروش قیمت روز اساس سنجش و تثبیت مالیه قرار خواهد گرفت).
- ۲۷- در ماده (۳۱) سطر پنجم چنان مفاد فروش و یا تبادل (مفاد چنان فروش و یا تبادل) خوانده شود.
- ۲۸- در ماده (۳۳) سطر (۲) (ماده ۳) این فصل به (ماده ۲۷) تبدیل شود.
- ۲۹- در ماده ۳۳ سطر ۶ جمله (به استثنای میراث) بین قوس گرفته شود.
- ۳۰- در ماده ۳۳ سطر ۱۳ عبارت (در تحت کدام يك از شرایط فوق الذکر) تکرار است حذف گردد.
- ۳۱- در بند (اول) جزء (ج) ماده «۳۳» جمله (به غیر از میراث) بین قوس گرفته شود.
- ۳۲- از سطر (۲) بند (۳) جزء (ج) ماده (۳۳) کلمات (فصل اول) حذف شود.
- ۳۳- ماده «۳۴» چنین خوانده شود. [ مفاد حاصل از درك فروش و یا انتقال زمین و یا تعمیر (به استثنای میراث و آنچه که در جزء (ب) ماده «۲۷» تذکار یافته) ذریعه يك مالک انفرادی تابع مالیات بر عایدات نمیباشد. در عوض قیمت فروش و یا انتقال چنان ملکیت تابع مالیه موضوعه این ماده بوده و باید ذریعه مالک (و یا مالکین) فروشنده و یا انتقال دهنده پرداخته شود این مالیه که در وقت انتقال قابل تادیبه میباشد، عبارت از يك فیصد قیمت حاصله بود. و اگر انتقال بنا بر فروش و یا میراث نباشد مالیه عبارت از يك فیصد قیمت بازار ملکیت در وقت انتقال خواهد بود. ]
- ۳۴- در ماده (۳۵) سطر (۳) کلمه (بوده) زاید است حذف شود.
- ۳۵- در ماده (۳۹) سطر (۴) ماده ۶ فصل ۲ به (ماده «۱۸») تبدیل شود.
- ۳۶- از سطر چهارم جزء (ج) ماده (۵۰) لفظ (تلقی) حذف شود.
- ۳۷- در ماده (۵۲) سطر (۴) (۱۵) فیصد به (۵) فیصد اصلاح و همچنان در ماده (۵۲) مذکور جزء (ج) سطر (۳) قوانین و مقررات موضوعه (تعلیماتنامه مالیات بر عایدات) خوانده شود.
- ۳۸- در ماده (۵۴) (ماده ۲-۳-۴ و ۵ این فصل) به [مواد (۵۵)، (۵۶) (۵۷) و (۵۸)] تبدیل شود.
- ۳۹- در ماده (۵۵) سطر (۸) عبارت (که این نوع بیمه برای يك مدت معین بوده) چنین خوانده شود (که بیمه آن برای يك مدت معین بوده) همچنان در سطر (۹) نتوانسته (نتواند) خوانده شود.
- ۴۰- ماده (۵۶) اینچنین خوانده شود: حق بیمه معاف از مالیات:

# جرین رسمی

- شود. همچنان در سطر (۴) بر مالیه (بر تحصیل مالیه) خوانده شود و در سطر (۵) خواهد بود به (می باشد) اصلاح شود.
- ۵۱- در ماده (۸۰) سطر (۷) سر جمع معاملات (عواید) خوانده شود.
- ۵۲- در ماده ۸۲ سطر ۲ کلمه (نداشته) به (ندارند) تصحیح شود.
- ۵۳- در ماده ۸۴ سطر (۵) عبارت (بنابر مفاد حاصل از چستان فعالیت ها میباشد) به (در عوض مالیات بر عایدات چنان فعالیتها میباشد) اصلاح شود.
- ۵۴- در ماده (۸۶) سطر (۴) جملات (بنابر مفاد حاصل از) به (در عوض مالیات بر عایدات) اصلاح شود.
- ۵۵- در ماده (۸۷) سطر (۳) (بنابر مفاد حاصل از) (در عوض مالیات بر عایدات) خوانده شود.
- ۵۶- در ماده (۸۷) سطر (۵) و بدفتر محلیکه (و بدفتر مالیه محلیکه) خوانده شود.
- ۵۷- در ماده (۸۸) سطر (۹) شمرده میشود (در ان واقع است) خوانده شود.
- ۵۸- در ماده (۹۰) سطر (۴) ماده ۲ (ماده ۸۹) خوانده شود.
- ۵۹- در ماده ۹۱ سطر (۲) ماده ۲ به (ماده ۸۹) تبدیل شود.
- ۶۰- در ماده ۹۳ سطر (۲) ماده (۲) حصه ۳ این فصل (ماده ۸۹) خوانده شود.
- ۶۱- در ماده (۹۴) سطر ۳ (ماده ۹۳) قرائت شود.
- ۶۲- در ماده (۹۵) سطر (۱) (ماده ۹۴) خوانده شود همچنان در سطر دوم (ماده ۹۴) (مندرجه ضمیمه ۴) خوانده شود.
- ۶۳- ماده ۹۸ اینچنین اصلاح و خوانده شود (این قانون از آغاز سال ۱۳۴۵ شمسی نافذ است).

- جمع حق بیمه (پریمیم) که بموجب عقد قرارداد تحریری اخذ شده و تادیبه نهائی مفاد مشخص به بیمه شدگان و یا اشخاص منتفع شان را ایجاب نماید از مالیات بر عایدات معاف اند.
- ۴۱- در ماده (۵۷) در سطر (۲) حق الیمه (حق بیمه) و در سطر سوم آن (ماده ۳) [ماده (۵۶)] خوانده شود.
- ۴۲- در ماده (۵۸) سطر (۲) جزء (و) (ماده ۴ این فصل) [به ماده (۵۷)] تبدیل شود.
- ۴۳- از سطر دوم جزء (ج) ماده (۵۹) لفظ (تمام) حذف شود.
- ۴۴- در ماده (۶۱) سطر اول مصارف ضروری (مصارف ضروری کار) خوانده شود. همچنان در سطر (۲) (ماده ۶۰) تبدیل شود.
- ۴۵- در ماده (۶۴) سطر (۹) (ماده ۲ این فصل) به (ماده ۶۵) اصلاح شود. و همینطور در سطر (۱۱) (ماده ۳- این فصل) به (ماده ۶۶) تبدیل شود.
- ۴۶- از سطر (۸) ماده (۶۵) (فصل ۱) حذف شود.
- ۴۷- در ماده ۶۶ در سطر ۲ و ۳ (ماده ۱- این فصل) به (ماده ۶۴) تبدیل شود. همچنان در سطر (۸) قوانین و مقررات مالیه (تعلیمات نظامه مالیات بر عایدات وزارت مالیه) خوانده شود.
- ۴۸- در ماده ۶۷ سطر ۶ مالیه وزارت (وزارت مالیه) خوانده شود.
- ۴۹- در ماده ۶۹ سطر ۱۳ (ماده ۲- این فصل) به (ماده ۶۵) تبدیل گردد.
- و در ماده ۷۲ سطر ۴ کلمه (و ضرورتاً) خوانده شود. همچنان در سطر (۳) جزء (د) ماده ۷۳ موضع (مواضع) خوانده شود.
- ۵۰- در ماده ۷۶ سطر (۱) جدید و یا قانون (جدید و قانون) خوانده

این قانون از آغاز سال ۱۳۴۵ شمسی نافذ است